

RIN-RIN
CURA LACRIPE
Fabricado en la altura
para la altura

PRESENCIA

AÑO XVIII - No. 4.034 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 16 DE JULIO DE 1969 - 46 PAGINAS - \$b. 1,00

Precio de esta edición \$b. 1.-

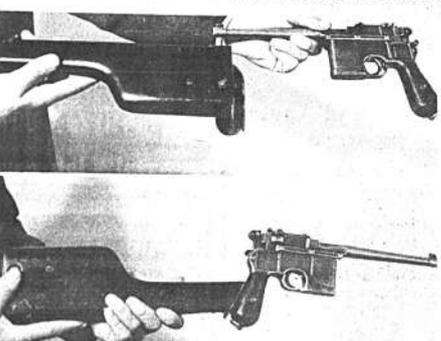
El precio de esta edición dedicada al 16 de Julio es de UN PESO BOLIVIANO. Además del primer cuerpo de 16 páginas, la edición incluye el SUPLEMENTO JUVENIL, de 16 páginas, y una Segunda Sección de 14 páginas.

Gobierno denuncia vasto plan guerrillero



Un plan perfectamente concebido, coordinado y técnicamente preparado, destinado a encumbrar en el país un sistema de gobierno del tipo castro-comunista, fue denunciado ayer por el Ministro de Gobierno, El Cnl. Eufroasio Padilla...

DE IZQUIERDA A DERECHA: Rita Valdivieso Rivera, "Maya", 22 años, cochabambina, muerta en la refriega producida en el refugio guerrillero de Cochabamba. Parte del armamento capturado al ELN, en que destacan las armas automáticas, Antonio Córdova "Huáscar" y José Antonio Moreno "Braulio", dos miembros del ELN capturados al mediodía de ayer en Cochabamba; se enfrentaron a la prensa y al final, el segundo, recriminó a los periodistas por el interrogatorio a que era sometido; "son periodistas, no policías", dijo seco y miradamente. Al final, Víctor Guerra, a quien el Ministro de Gobierno sindicó de haber dado muerte a Maya para evitar que revelara aspectos de la organización guerrillera. Tiene dos impactos y según las autoridades, su estado sería grave.



En el Apolo 11 El hombre parte hoy para pisar la Luna

-CABO KENNEDY, 15 (AP).- Todo está listo - astronautas cámara espacial, cohete colosal - para el histórico estallido de mañana, iniciando viaje a la Luna, se anunció hoy.

Los preparativos marchan más que bien, y el coete se hace con ligero adelanto respecto al horario marcado. No se ha tropezado con problemas desde que comenzó el viernes y se descubrió una fuga de helio porque estaba un poco flojo un tornillo. La hora de partida: 8:32 el miércoles. Los viajeros son los coroneles Edwin Aldrin y Michael Collins, de la fuerza aérea; y el civil Neil Armstrong, ingeniero que será el Comandante de Apolo 11 y si todo va bien, el primer hombre que ponga pie en la faz de la Luna.

Los tripulantes, se informó, se sienten, confiados y animosos. Su estado de salud es impecable. Pasaron la mayor parte de las horas anteriores a la partida en sus habitaciones, haciendo repaso de su plan de vuelo por enésima vez y conservando sus energías. El vuelo de ida y vuelta a la Luna requiere ocho días.

Aldrin dedicó algún tiempo a practicar con un artefacto simulador el descenso de la Luna. Armstrong tuvo oportunidad de conversar con su esposa. Llegó el lunes por la noche y es la única de las tres que se propone observar el lanzamiento, aquí. Las otras dos estarán en casa, cerca de un centro espacial en Houston, Tejas.

"Todo lo concebible se ha hecho para asegurar nuestra seguridad", dijo, Armstrong. "Tenemos alta confianza. De otra forma no iríamos". Casi un millón de personas, según se estima, verán el disparo desde el lugar, incluso el ex presidente Johnson, y el Vicepresidente Spiro T. Agnew, centenares de legisladores y funcionarios de otros países, y gente pobre en vagones tirados por mulas que protestan que el dinero de la misión podría ser mejor empleado ayudándolos.

Aviones llenos de personas importantes comenzaron a llegar hoy a Cabo Kennedy.

En la plataforma de lanzamiento hoy se instalaron baterías de la parte superior del alto cohete Saturno 5 y se completó la de preparar el navío espacial. Los meteorólogos pronosticaron tiempo casi perfecto por el momento de salida. Dijo que cielo en parte nublado "probablemente no ocurrirá mucho viento".

El éxito del Apolo 11 significará el cumplimiento de la misión que estableció el Presidente Kennedy hace ocho años el 25 de mayo de 1961, cuando...



El poderoso cohete Saturno 5 con el vehículo espacial Apolo 11 en su cúspide espera que la cuenta regresiva lleve a cabo para salir disparada, con gran estruendo llevándose a los viajeros que vuelan, desde órbita terrestre iniciarán la gran aventura de pisar la superficie del satélite. (Foto USIS)

Moderna metralleta que llamó la atención. No pertenece al tipo de armas conocidas en Bolivia. Consiste en una funda con su gancho para colgarla del cinturón; el cañón y la recámara son sacados de la funda y ésta se la engancha sirviendo de culata. Es arma de gran poder y de tiro rápido. Más de 32 proyectiles contiene el cargador del arma. Como esa arma, existen muchas otras más en poder del ELN, según las autoridades.

Raúl Rigoberto Zamora Sasso, chileno, es uno de los extranjeros que pertenece a la organización terrorista en La Paz, aparentemente como un turista. Español a las autoridades y se presentó vestido de sacerdote, tal como se lo ve en la fotografía. La sotana fue exhibida ayer, pero no se mencionó si Zamora se encuentra preso o todavía libre.

Existen cuadros con datos y distancias de los medios de comunicación, manuales para la actividad guerrillera, cursillos de adiestramiento. Además, propaganda del POH e implementos y materiales destinados a la fabricación de artefactos explosivos. Junto a uniformes de guerrilleros, morrales, calzados fuertes y de caña alta, se exhibía también una sotana, para disfrazar la identidad de los guerrilleros.

PLAN GENERAL Entre los documentos capturados hay un plan general de acción. Los puntos principales del mismo comprenden la destrucción de la planta de Corani, caminos, puentes, ténenes, asalto a bancos, ataque a cuarteles, siguiendo, como dijo el Ministro, "novísimos procedimientos". El plan incluye también la inhabilitación de aeropuertos, destrucción de las instalaciones de Jones, de la Refinería de Valle Hermoso, cortes de energía eléctrica, colocación de bombas de tiempo en aeronaves del LAB y de TAM, destrucción de instalaciones de la Gulf, voladura del Gran Cuartel General de las FF. AA., envenenamiento de las aguas de cuarteles, hasta terminar en la colocación de bombas en cines, escuelas y lugares de concentración.

(Pasa a la página 12)

Fuerzas salvadoreñas avanzan ocupando ciudades hondureñas

DE SAN SALVADOR Y TEGUCIGALPA, Julio 15. - (AP y AFP). Tropas salvadoreñas ocuparon hoy la ciudad hondureña de Nueva Ocotepeque, a nueve kilómetros de la frontera, se confirmó esta tarde aquí.

Se confirmó también que estas tropas seguían progresando por la carretera que conduce a Santa Rosa de Copan, San Pedro Sula y Puerto Cortés, en la costa setentrional de Honduras.

Se indicó que es la Tercera Brigada de Infantería salvadoreña la que opera en ese sector. En la región oriental de El Salvador, otra columna formada de elementos de la Guardia Nacional y que salió de El Amatillo avanzaba en dirección de Nacaome, pequeña localidad hondureña en la carretera panamericana a poca distancia del Golfo de Fonseca y de donde sale una ruta directa hacia Tegucigalpa.

No se ha suministrado aún ninguna explicación de tipo militar sobre estas operaciones. Se cree sin embargo, que las dos columnas podrían converger hacia un punto central de Honduras y podrían de todos modos aislar el país de sus vecinos guatemaltecos y nicaragüenses.

Los ejércitos de Honduras y El Salvador han movilizad todas sus fuerzas y en los frentes de combate las bajas son cada vez más numerosas; el primer país se encontraba al parecer cediendo posiciones y pidió a los países de la Organización de Estados Americanos que le suministraran medios para defenderlos.

Aviones de los dos países atacaron aeropuertos e instalaciones militares de sus respectivos enemigos, mientras las fuerzas terrestres luchaban en esta guerra todavía no declarada.

En la mañana, sorprendentemente, aviones salvadoreños bombardearon ocho poblaciones hondureñas, según se informó. Cuatro de los aparatos atacantes habrían sido derribados. El Salvador anunció que sus tropas han penetrado hasta 70 kilómetros dentro del territorio hondureño, de 141 mil kilómetros cuadrados. La Radio Nacional señaló que "muchos soldados hondureños han muerto en la frontera, donde la lucha ha sido más intensa".

Hasta el momento los despachos señalan que las fuerzas salvadoreñas, con armamento más moderno y mejor dotadas, están causando serias bajas a los hon-

dureses. Esto se deduce del pedido dirigido por Honduras a los países del continente para que le envíen equipos anti-aéreos, aviones de combate, ametralladoras y morteros para detener la ofensiva del Salvador.

La petición fue transmitida al presidente del Consejo de la OEA, que secciona en calidad de organismo consultivo provisional desde que los dos países iniciaron las acciones bélicas. El embajador de Honduras ante la OEA dijo que su gobierno se compromete a recurrir exclusivamente a aquellas armas para la defensa de la integridad territorial y la soberanía de su país.

INTERCEDE EL PAPA PAULO VI

CIUDAD DEL VATICANO, 15 (AP).- En el primer comentario sobre el conflicto entre El Salvador y Honduras, "L'Osservatore Romano" revela hoy que el Papa Paulo VI ha intercedido entre ambas partes para poner fin al problema.

En un breve comentario publicado en su primera página, el diario vaticano comenta el llamamiento...



Estos son los tres astronautas norteamericanos que hoy iniciarán el vuelo histórico a la Luna cuyo objetivo principal es el descenso del primer hombre en el satélite de la Tierra. Ellos son de izquierda a derecha: Neil A. Armstrong, Michael Collins y Edwin E. Aldrin, hijo. (RADIOFOTO AP)

Sonda sideral soviética llegará mañana a la luna

JODRELL BANK, INGLATERRA, 15 (AP).- La sonda sideral "Luna 15" avanza a velocidad menor que la usual y tardará más de tres días y medio en llegar a la región lunar, informó hoy el observatorio radioastronómico.

Sir Bernard Lovell, su director, dijo que todo indica que se intenta algo nuevo, que pudiera ser recoger piedras o tierra en la luna.

Lovell comentó que la trayectoria que sigue "Luna 15" es diferente de la empleada por otros artefactos soviéticos no tripulados en vuelo a la Luna. Esto es caso único hasta ahora, dijo Lovell. Indica que se intenta una nueva forma de operación "ya de apoyo a la captura de que pudiera intentarse recoger piedras lunares".

Se ha especulado mucho con la idea de que la Unión Soviética se propone en esa forma quitarle tanto de mérito a la hazaña intentar Los Estados Unidos Apolo 11, cuya tripulación tiene instrucciones de traer polvo y dras de la Luna. Se calculaba a su vez que "Luna 15" llegará a la Luna el miércoles, Dijo Lovell que del est de las señales más recientes todas por radiotelescopio se prende que llegará el jueves la mañana. Lovell no entró en detalles. Otros técnicos dijeron que su namiento es tal vez este: "Luna 15" avanza a menor velocidad, posiblemente porque pesa con equipo adicional para inter algo nuevo. Además, al acerc a menor velocidad economiza combustible necesario para frenar llegada y tiene reserva para la tardía necesidad a emprendr regreso.

Ministro de Gobierno desvirtuó versión sobre captura del "Inti"

El Ministro de Gobierno desvirtuó la versión que señalaba la captura de "Inti" Peredo, considerado como el sucesor del "Che" Guevara en el mando de las guerrillas castro-comunistas en Bolivia. Ayer circuló insistentemente esa versión y se juzgó como evidente la detención de Guido Peredo Leigue, más conocido como "Inti". Una emisora se anticipó en anunciar, condicionalmente, ese apresamiento y dijo que el Ministro de Gobierno confirmaría la noticia en su conferencia de prensa. De las principales preguntas que se hizo al Cnl. Eufroasio Padilla en la conferencia de prensa que ofreció para revelar detalles de la organización guerrillera que había comenzado a actuar en nuestro país por segunda vez, fue, precisamente, en relación a la detención de "Inti" Peredo. "Desgraciadamente todavía no ha sido detenido", respondió el Ministro de Gobierno. Se inquirió si los organismos de seguridad del Gobierno tenían información del paradero de "Inti" Peredo, a quien se habría detectado hace algo más de un mes en La Paz. La respuesta también fue negativa.

MUERTE DE BARRIENTOS

Un periodista preguntó al Ministro de Gobierno si se tenían informaciones y si se había investigado las circunstancias de la muerte del Presidente René Barrientos Ortuño. Preciso que su muerte se habría debido a un acto de sabotaje y que en Arque, el día que ocurrió el accidente, habrían sido vistos elementos ajenos a ese distrito, cuya presencia llamó justamente la atención. "Diciéndome, ese es un capítulo cerrado", respondió el Ministro Eufroasio Padilla.



Neil A. Armstrong, comandante de Apolo 11, con su esposa Janet y sus dos hijos, Eric y Natk, de 12 y 6 años respectivamente. Armstrong será el primer ser humano que ponga pie en la superficie de la Luna seguida por el astronauta Edwin Aldrin. (AP Radiafoto)

Rusia y EE.UU. discutieron ventajas de enviar hombres o robots a la Luna

VARSOVIA, 14 (AFP).- Sabios norteamericanos y soviéticos discutieron aquí apasionadamente sobre las ventajas de enviar hombres o robots a la luna, se reveló hoy. La controversia tuvo como escenario el cuarto congreso de la Federación Internacional de la Automatización, realizado en junio pasado en la capital polaca.

El jefe de la delegación soviética, Boris Pietrow, sostuvo la teoría según la cual la presencia del hombre en el cosmos debe ser precedida por la de las estaciones automáticas.

Pietrow es miembro del Presidium de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética.

"He estudiado, dijo el sabio soviético, el dilema del hombre del automatista en el cosmos. Debe decir que la perfección de los instrumentos automáticos continúa creciendo. Se les puede confiar tareas cada vez más complejas. Evidentemente, el hombre debe volar en el cosmos. Sin embargo,

en un gran número de misiones puede ser reemplazado por robots".

Por su parte, el Profesor Alexander Letow, director del Instituto de la Automatización de Moscú también miembro de la Academia de Ciencias, destacó que él también había elegido los autómatas en lugar del hombre.

"El nivel que alcanza hoy la técnica moderna, afirmó, nos permite realizar, recurriendo a robots, todas las tareas posibles.

"Los autómatas, en principio, son capaces de ejecutar todas las tareas y funciones actualmente confiadas al hombre. Además sabemos como hacer regresar a la tierra los navíos cósmicos sin tripulación".

Pero los especialistas norteamericanos opinaron lo contrario. Uno de los directores de la Administración Nacional de la Aeronáutica y el Espacio (N.A.S.A.) de Houston, declaró:

"El hombre, es un elemento importante del sistema automático constituido por la nave espacial. El hombre, evidentemente, es un robot débil, porque sus reacciones son lentas. Pero es irremplazable, ya que es capaz de tomar decisiones, cosas que las máquinas de hoy no pueden.

"A bordo de una nave espacial, el hombre puede controlar la regularidad y la eficacia de los autómatas que están a su disposición. Pese a todas sus debilidades, es un factor capital del vuelo cósmico".

Por su parte, el profesor John A. Asethine, de la Universidad de California, consejero científico para el cosmos de la empresa General Electric, destacó durante el congreso que la verdadera exploración de la luna sólo puede ser realizada por el hombre.

"También correspondió al hombre la exploración de Marte y Venus, aunque el nivel actual de la técnica dificulta cualquier pronóstico sobre la solución rápida de esos problemas".

Cronología de guerras en la América Latina

MEXICO, 15 (AFP).- El conflicto armado que dio comienzo el lunes entre El Salvador y Honduras es la vigésimo segunda guerra en la que está implicada una nación latinoamericana desde la emancipación del continente.

En seis ocasiones, Estados Unidos, España y Francia, países no latinoamericanos, tomaron parte en los conflictos. Todos los restantes enfrentaron entre sí a dos o varias naciones latinoamericanas.

A la lista de conflictos se podrá añadir más de 20 intervenciones militares de los Estados Unidos en Centroamérica y países del Caribe, que, sin embargo, no adquirieron proporciones de guerras internacionales clásicas.

Las zonas bélicas más candentes fueron América Central y la antigua frontera de los virreinos del Perú y del Río de la Plata. En esta segunda zona, los países más afectados fueron BOLIVIA, Paraguay y Uruguay.

Excluyendo las intervenciones norteamericanas, la lista de guerras latinoamericanas desde la independencia se establece del siguiente modo:

- 1820 Guerra entre Haití y Santo Domingo.
- 1825/28 Guerra entre Brasil y la Argentina.
- 1839 Guerra de Chile contra la Confederación peruano-boliviana.
- 1841 Guerra entre Perú y BOLIVIA.
- 1842 Morazán trata de llevar a Costa Rica a la guerra, pero es derrotado y fusilado.
- 1846/48 Guerra norteamericano-mexicana.
- 1852 Uruguay y Brasil ayudan al argentino Urquiza a vencer al dictador Rosas.
- 1862 Guerra entre México y Francia.
- 1863/65 Guerra de la república Dominicana contra España.
- 1864 Guerra contra España de Perú, Chile, BOLIVIA y Ecuador.
- 1864/70 Guerra de la triple alianza (Argentina, Brasil y Uruguay) contra el Paraguay (500,000 muertos).
- 1871 Guerra entre Honduras y Guatemala.
- 1870/83 Guerra del Pacífico (Chile contra Perú y BOLIVIA)
- 1885 Guerra entre Guatemala y El Salvador.
- 1894 Guerra entre Nicaragua y Honduras.
- 1898 Guerra hispano-norteamericana (España pierde Cuba, Puerto Rico, Guam y las Filipinas).
- 1907 Guerra entre Nicaragua y Honduras.
- 1914 Guerra entre los Estados Unidos y México.
- 1932/35 Guerra del Chaco entre Paraguay y BOLIVIA (100,000 muertos)
- 1934 Incidentes de Leticia entre Colombia y Perú.
- 1941 Guerra peruano-ecuatoriana.

NIXON PRESENTO AL CONGRESO UN PROYECTO DE LEY PARA REPRIMIR EL CONSUMO DE DROGAS HEROICAS

WASHINGTON, 14 (AFP).- Richard Nixon presentó hoy aquí al Congreso Norteamericano un proyecto de ley sobre la represión del consumo de drogas, "grave amenaza para la salud y la seguridad de millones de ciudadanos norteamericanos".

En Nueva York solamente, los adictos a la heroína oficialmente registrados son unos 40,000, señaló el mensaje presidencial, y su número aumenta en 20 por ciento cada año, añadió.

Agregó que entre 1960 y 1967 las detenciones de adolescentes acusados de ingestión de drogas se incrementó en ochocientos por ciento y que más de la mitad de los drogados tienen menos de 21 años.

"Aunque las estadísticas nos señalan sólo la parte visible del iceberg, podemos advertir fácilmente el volumen total", agregó el Presidente Nixon.

Esta masa total, afirmó, es estimada en varias centenas de miles, en cuanto a los universitarios se cree que al menos un millón "probaron" la marihuana, el hashish o los barbitúricos.

El mensaje presidencial anunció el próximo envío de una serie de proyectos de ley destinados a combatir los abusos en este sentido, antes que se desate la epidemia".

Un código uniforme para la represión del tráfico y consumo de la droga, será propuesto cada uno de los 50 estados de la unión.

Medios adecuados para la rehabilitación serán instalados, la investigación y la información relacionadas con los peligros que representan los estupefacientes serán ampliadas y finalmente la cooperación internacional será mejorada para tratar de frenar su tráfico, reveló el presidente.

Cotizaciones de materias primas

NUEVA YORK, 15 (AP).- Precios de materias primas hoy: Antimonio 55 1/4 centavos la libra, Nueva York. Cobre 46 - 46 1/4 centavos la libra Connecticut. Plomo 15 1/2 centavos la libra, Nueva York. Cinc 14 1/2 centavos la libra, San Luis. Estaño 1,615 dólares la libra Nueva York. Mercurio 506,00 dólares el frasco Nueva York. Plata extranjera 1,665 dólares la onza, Nueva York.

Aviso de Remate

El Dr. Carlos Jaime Villarreal F. Juez 2o del Trabajo y S.S. de la Capital, etc.

HACE SABER que por decreto de fs. 149 de fecha 14 de junio de 1969 se ha señalado para el día martes 22 de julio del presente mes, a las 15. a.m., para el remate de los Productos Químicos y Farmacéuticos, muebles y enseres embargados dentro del juicio social seguido por Maruja Peredo de Solares y Luz Pereira de Bautista contra JORGE DIEZ DE MEDINA, propietario de la Farmacia "El Cóndor" de esta ciudad, todo sobre la base del Informe pericial aprobado expresamente y con la rebaja de la primera décima de \$b. 42.27,00.

Los interesados en dicho remate pueden postular a la totalidad o parte de los bienes puestos en subasta pública previo el depósito del 5% fijado por ley, obteniendo mayores informaciones sobre la lista de productos químicos farmacéuticos y enseres en la misma Secretaría del Juzgado, sito en el tercer piso del Ministerio de Trabajo; Mercado esquina Yanacocha.

La Paz, 11 de julio de 1969.

P.O. del S.J. 2o del T. y S.S. de la C.

Pdo. OSCAR F. QUITON PRADO Secretario del Juzgado 2do. de Trabajo y S.S.

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en el calle Bueno No. 285- Teléfono 2-4849.

	Compra	Venta
1 Dólar Billetera		\$b.
1 Dólar (Cheque Bancario)	\$b. 12.-	12.11
1 Escudo	\$b. 0,85	1.-
100 Soles	\$b. 26.-	29.-
1000 Cruzeiros	\$b. 2,70	3.10
1000 Pesos Argentinos	\$b. 33.-	35,80
1 Libra esterlina oro	\$b. 130.-	140.-

Aceptamos cheques en pesos bolivianos sobre Cochabamba y Sta. Cruz.

La Paz, 15 de julio de 1969.

Caja Nacional de Seguridad Social

Segunda Convocatoria a Propuestas N° 10-69

Conclusión del Hospital Obrero de Potosí

Se convoca a propuestas a las empresas constructoras del país, inscritas en Primera, Segunda y Tercera categoría, de la Cámara de Constructores y el Ministerio de Obras Públicas, para la ejecución de los trabajos de conclusión del Hospital Obrero en la ciudad de Potosí.

GARANTIA DE SERIEDAD.- Las propuestas deberán estar acompañadas de papel sellado, Umbres de ley (uno por diez mil), boleta de garantía por \$b. 50.- más el 5/00 (cinco por mil), sobre el monto total de la oferta y certificado de solvencia tributaria.

PLAZO DE PRESENTACION.- Las propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, con el membrete de la firma interesada, en la Secretaría de la Dirección de Servicios Generales de la Institución (Of. Central.- Av. Mariscal Santa Cruz Esp. Almirante Grau -8o. Piso) ó en la Administración Regional de Potosí, hasta el día miércoles 30 de julio a Hs. 10.- A.M. impostergablemente.

Los pliegos de especificaciones, y demás datos serán proporcionados en la Oficina Regional de Potosí, ó en el Departamento de Supervisión de Obras y Mantenimiento de esta ciudad (Calle Ingavi No. 1086- Esq. Plaza Murillo.- 2do. Piso), a partir de la fecha.

La Paz, julio 15 de 1969

Lic. Edmundo Cortés A. PRESIDENTE EJECUTIVO DE LA C.N.S.S.

Lic. Jaime Pereyra D. DIRECTOR SERVICIOS GENERALES DE LA C.N.S.S.

"AGENDA"

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz 1205
 REDACCION: Tel. 80460 - 41125
 PUBLICIDAD: Tel. 29524
 CONTABILIDAD: Tel. 25543
 CAJON POSTAL: 3276

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTES

FARMACIA OBRAS: Plaza F. Franco
 FARMACIA SAN CARLOS: Av. República 20
 FARMACIA CRISTO REY: Gral. Lamaz 530

Tel. 29867 Zona Obrera
 Tel. 20223 Zona Villa Victoria
 Zona Sopocachi

FARMACIAS DE TURNO

Del 12 al 19 de JULIO

BOLIVIANA	AYACUCHO 394	22028
SAN LUIS	DIAZ HOMERIO 1334	25175
NORTE	AV. ARMENTIA 549	22701
LOS ANDES	SAGARRAGA 372	42841
CRUZ DE ORO	LOS ANDES 1013	
EL PRADO	AV. 16 DE JULIO 1898	20711

TELEFONO DE URGENCIA

20144	Hospital de Clínicas	
22111	Centro	25202-20
21128	Intendencia	25202
20148	Materiedad	4141
26625	Unidad	4270
24357	Neurocirugía	4270
104	Otorrinolaringología	21520
113	Comunidad 25737	
117		
10473		
25907		
25908		
25909		

FLOTAS

León de la Barra 300 Tel. 2471
 Av. Pando 148 Tel. 2581
 Montes 675 Tel. 25061
 Montes 620 Tel. 2077-60
 Av. Camacho 1223 Tel. 2577
 F. Guerra 486, Tiquina Tel. 1202
 San F. Morales 500 Tel. 2474
 Av. Mariscal 700 Tel. 2120
 Buzo 184 Tel. 2524
 "JUBUS" Tel. 2524

Transportes SAN CRISTOBAL Plaza Alonso de Mendoza N° 212 Tel. 27

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 41152 - 41154 - 41156
LIN TRANS	Tel. 27077
AEROLINEAS PERUANAS	Tel. 25292-28702
AEROLINEAS ARGENTINAS	Tel. 21103 - 21104
BRANIFF INTERNATIONAL	Tel. 43002 - 4004
AVIANCA	Tel. 41784
AIR FRANCE	Tel. 22236
LAN	Tel. 23701
KLM	Tel. 22552
PAN AM	Tel. 22817
BOA	Tel. 21546
YAREG	Tel. 24478
ECUATORIANA Galería Luz, 2do. piso	Tel. 42841-4144
IBERIA Hotel Copacabana	Tel. 2492
ALITALIA Av. Mariscal Sta. Cruz 1377 4to. piso	Tel. 22514 - 22515
Estación Central	Tel. 20484

El Consejo Nacional del Menor vela incansablemente por los niños bolivianos.

Mientras más atareados estamos, más conciencia tenemos de la vida.

Kant

Parker 75

Inigualable en apariencia! Sin rival en funcionamiento!

Pocas cosas combinan a un mismo tiempo belleza en el diseño y perfección en el funcionamiento. Pero Parker 75 le ofrece esto y, algo más. Parker 75 impresiona por su diseño - por la solidez del material en que está hecha - plata esterlina maciza.

Parker 75 tiene un área torneada de sujeción que le permite sostener la pluma con mayor comodidad. Y mediante unos ingeniosos y fáciles ajustes el punto puede ser adaptado a su estilo de escritura proporcionando al mismo tiempo el placer de una escritura suave y descansada.

Sientase orgulloso de poseer una Parker 75. La última expresión de belleza y perfección creada por los técnicos de la Parker.

⊕ PARKER

Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

Representantes para Bolivia

LIBRERIA "LA JUVENTUD"

LA PAZ
 Comercio 950
 Casilla 3000
 Telfs. 40822-41939

COCHABAMBA
 Plaza 14 de Septiembre
 Casilla 123
 Telfs. 2780 - 485

AL HONORABLE CUERPO MEDICO Y FARMACEUTICO DEL PAIS

"LABORATORIOS LEDERLE"

Tiene el agrado de participar que se encuentra a la venta:

COMPLIMYCIN 300

Ledermicina 300 Mg.
 Varidasa 25.000 U.I.

Frascos x 4 y 25 Cápsulas

Distribuidores exclusivos para Bolivia,

"SAENZ LIMITADA"

PRESENCIA

DIRECTOR
CO-DIRECTOR
GERENTE

HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN
ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
ARMANDO MARIACA VALDEZ

Política petrolera

En su mensaje a la Nación, el Presidente de la República ha descrito en forma sumaria algunas de las metas que busca su gobierno para dinamizar la economía del país.

Es importante subrayar el plan que se refiere a la política petrolera, puesto que involucra cambios de importancia respecto de la actual situación.

La totalidad del área petrolera nacional, no concedida hasta ahora a ninguna entidad, ha de ser entregada a YPFB. Esta medida resulta justa y de oportuna previsión, a la luz de dificultades que surgieron en el pasado y que en el campo de las concesiones colocaron a la entidad petrolera en condiciones de inferioridad.

Simultáneamente dice el Presidente se ha de elaborar un nuevo Código de Petróleo. Esta medida es urgente para enmendar graves perjuicios que padece el Estado, gracias a un Código que todo lo prevé menos el interés estatal. Como no se sabe, se han elaborado ya algunos proyectos de Código que no pudieron ser aprobados por diversas razones, pese al anhelo nacional de que se modifique ese estatuto. La redacción del nuevo Código que -sin duda- será sometido a la consideración del Parlamento que debe reunirse en agosto, tendrá que tener en cuenta importantes observaciones que se han hecho durante estos años a la legislación petrolera vigente.

Mediante una nueva negociación, el gobierno ha de buscar la modificación del artículo 136 del Código actual que no permite que la empresa privada entregue al Estado entre regalías, impuestos y otros pagos - una cantidad superior al cincuenta por ciento de sus utilidades. Este proyecto enmendado por el Presidente no parece muy importante. Actualmente la Bolivian Gulf paga el 11 por ciento en forma de regalías y una pequeña suma como participación de utilidades. Si -como sostiene el Presidente Siles- se ha de buscar una participación superior al 50 por ciento, necesariamente habrá que buscar un sistema impositivo que se base en la producción bruta y no en la declaración de utilidades. En este importante terreno, el gobierno ha de contar con el pleno respaldo de la ciudadanía que ha hecho ya conciencia de la irregularidad que significa el sistema actual de participación estatal.

Si el gobierno logra esta modificación y además impone un nuevo Código que contemple debidamente los intereses del Estado y regule la explotación del gas en términos completamente diferentes a los actuales, habrá logrado un positivo paso en el camino de incrementar -como se debe en justicia- el pequeño ingreso que percibe el Estado para, con ello, atender impostergables obras hoy preteridas.

Estas metas, recibidas con complacencia por la opinión pública, han de ser de difícil obtención. Pero una patriótica y esforzada labor de defensa de los derechos del Estado, puede concluir con éxito.

Otros proyectos del gobierno en esta materia se refieren a la revisión de la carta de intenciones firmada entre YPFB y Gulf para la exploración del altiplano y a la aprobación de nuevas regulaciones para que YPFB realice operaciones conjuntas, en diversas modalidades, con empresas privadas.

El país se encuentra, pues, ante un alentador panorama en materia petrolera. Hay que desear vivamente que el gobierno logre llevar adelante estos propósitos para beneficio del pueblo boliviano.

LA POLITICA HOY

-LA ATENCION politica ha estado concentrada, durante las últimas 48 horas, en los rumores y afirmaciones sobre golpe de estado.

Las VERSIONES que circulan anteayer por la tarde y que en principio se atribuyen a una agencia noticiosa - cosa que después resultó no ser asfayeron sobre terreno abonado por la publicación de una revista americana que había afirmado que un golpe militar contra Siles era inminente.

ESTOS dos rumores juntos agitaron el ambiente político, mientras en el gobierno y en las Fuerzas Armadas se le galga toda verosimilitud a lo que se decía.

ELLO RECUERDA a lo sucedido en los primeros días del gobierno de Siles, cuando el General Ovando declaró que si Siles se apartaba de la revolución lo derrocaría y a las pocas horas tanto el gobierno como las FF.AA., descubrieron un complot contra ambas personalidades y allí mismo se unieron fuerzas.

AHORA TAMBIEN esos rumores quedaron completamente ignorados por la consistente información - sobre aprestos castriistas y de extremistas que produjeron refriegas, muertes, heridos, apresamientos, revelaciones de los presos y declaraciones de las autoridades sobre el particular.

COMO ESOS hechos dejaron a un lado los rumores sobre golpe, los observadores dedican sus esfuerzos a interpretar este brote guerrillero.

PARA UNOS la cuestión es muy simple: se iniciaban los preparativos y la organización, cuando se descubrió parte de su trama y con ello ha quedado desbaratada.

PARA OTROS todo esto no compromete la seriedad de los esfuerzos que hacen los hombres de la patria por dar golpes de mano en diversas partes del país. Y no faltan los que niegan toda verosimilitud a lo informado por el gobierno.

OTRA VERSION afirma que habiéndose descubierto el golpe militar se ha disimulado ese hecho con la aparición de presos guerrilleros y sus consiguientes revelaciones. Pero ciertos hechos realmente ocurridos y ciertas declaraciones, impiden relacionar las cosas en esa forma.

-LAS FUERZAS Armadas han desmentido categóricamente toda participación de esa institución en golpes o preparativos de golpes. Se han emitido comunicaciones en ese sentido.

EN CUANTO a los guerrilleros es evidente que las informaciones que se siguen produciendo en estos días no harán nueva luz sobre lo ya conocido como para hacer juicio más completo sobre la materia. El hecho de que no hubiera resultado verdadera la información de la caída de Inti Peredo indica hasta dónde estamos moviéndonos en un ambiente de rumores y de noticias sin fundamento puesto que su apresamiento se había dado como algo seguro a mediados de ayer.

POLITICOS

Por siempre Gales

(Cymru am Byth)

Por E. A. JAUREGUI CUSICANQUI

Apenas iniciado su largo reinado, Eduardo I tuvo que sostener tenaz pugna con el país de Gales, consiguiendo a la postre someterlos a su autoridad. Los antiguos británicos encontraron en sus pintorescas montañas el refugio seguro y estable que en otros tiempos les permitió hacer frente al conquistador sajón y, sobre todo, al avaraz romano. Sus descendientes pudieron desafiar desde riscos inaccesibles el poder inglés, organizando ocasionalmente correrías y asaltos por tierras de los barones comarcanos, en cuyas tierras cometían robos de ganado o de las cosechas, sembrando el terror con sus desmanes.

Valeroso adalid y estadista de talento Eduardo I, organizando con mano maestra sus campañas fin lucrando dueño de la nación galesa, apropiándose de la corona de Llewellyn (o Llywellyn), el heredo BRENN I EN RHAIATHI (supremo jefe) a quien la historia ha dado el dictado de "el Grande" o "el Último" porque con él se extinguió la vieja dinastía del CYMRU, patria galesa).

Después de su victoria en Hawarden, emprendió el asedio de los castillos de Rhodri y Flint. Pero luego la fortuna le fue adversa. Sorprendido en una granja cerca de Wye, encontró la muerte a manos del inglés Francon que al dar el golpe decisivo desconocía la identidad del príncipe.

Posteriormente, al recibir pleito homenaje de sus nuevos súbditos y ansiando ganarse su simpatía y afecto, Eduardo anunció que su futuro soberano sería un príncipe nacido en Gales "que no conocía ni el francés ni el inglés", enseñándole según la tradición en el balcón denominado de la Reina Leonor recostado sobre su inmensa darga de combate, a su hijo, nacido poco antes en el Castillo de Caernarvon. Desde entonces el primogénito del rey de Inglaterra lleva el título de Príncipe de Gales.

Junto a otros. Así el heredero de Isabel II Carlos Felipe Arturo Jorge es, en Inglaterra, conde de Chester y duque de Cornwall; en Escocia, duque de Rothesay conde de Carrick y barón de Renfrew; Señor de las Islas, Gran Capero Mayor.

Somerset FRY hace notar que Llywellyn dejó dos hijas: Owenllan, que murió monja profesa en un convento, y Helen, que en segundas nupcias casó con el sexto conde de Marr. De esta unión nació Isabel, que fue la esposa de Robert de Bruce, rey de Escocia, cuyo descendiente directo es hoy el príncipe Alberto de Baviera. En cuanto al hijo y heredero, MADOG, hizo flamear los pendones de la rebelión en 1294, movimiento que fue sangrientamente reprimido.

Llewellyn tuvo también tres hermanos que llegaron a la adolescencia combatiendo a su lado: Owain Goch, Rhodri y Dafydd. Este último que había recibido en feudo el condado de Denbigh de manos de Eduardo, por la insurrección que dirigió más tarde, tuvo que sufrir la pena del descuartizamiento.

De su parte, Gerald Paget, explica que Gladys, hija legítima y heredera de Llewellyn, se casó con Ralph Mortimer de

Wigmore. Su última descendiente, Anne Mortimer, se casó con el conde de Cambridge, Richard, que fue hijo de Eduardo IV. La hija mayor de este rey fue la consorte real de Enrique VII, y desde entonces se considera que los Príncipes de Gales han asumido el título por derecho de directa herencia.

Algunos extremistas y un reducido grupo de universitarios trataron infructuosamente de incitar al desorden y causar inconvenientes, en son de protesta por la presencia del joven príncipe en la Universidad de Gales, en Aberystwyth, y en otras ciudades. De su parte, el heredero de la corona, complementando los estudios ya iniciados en la Universidad de Cambridge, se propuso, primeramente, el comprender el difícil idioma celta de sus futuros súbditos llamado CYMRAEG, y luego, relacionarse con ellos en esa población universitaria y en otras del principado, que este año ha organizado, en Cardiff, una hermosa exposición, inspirada ella, en las glorias de un ilustre pasado que en la certidumbre de un venturoso porvenir.

La ceremonia de la investidura - que ha alcanzado éxito grandioso no previsto por detractores, extremistas republianos, y hasta por los mismos galeses, monárquicos de cepa, que lo fueron cuando Cromwell subyugó a Inglaterra - consta, en sí, de la formal notificación oficial que recibe el príncipe por intermedio del Mariscal de la Corte (duque de Norfolk) y del heraldo principal de la Orden de la Liga, (a la que ya ha sido admitido en junio de 1968).

El Ministro del Interior, da lectura a la Real Cédula y Cartas Patentes, en inglés, y luego el Administrador del Condado de Caernarvon, hace lo mismo en lengua galesa. Inmediatamente después la Reina hace entrega de las insignias de su rango: Espada de ceremonia con plomo de plata, lo fueron cuando Cromwell subyugó a Inglaterra, en la ceremonia.

Durante todo el tiempo de permanencia en Caernarvon de la real familia, el esposo de la princesa Margarita (la carnal del príncipe), conde de Sorenden (de ascendencia galesa y cuyo título recuerda el pico más elevado del país), Gran Condestable del castillo, ha hecho los honores de la histórica fortaleza medieval. En la torre del homenaje, la "torre del águila", apenas acallado el bronco rugir de los cañones, se izará el pendón del príncipe que lleva bordadas las armas de Llewellyn el Grande.

En cuanto a las tres plumas

del color de su armadura, paladín de prosapia cuyas proezas de toda su vida se cantan en la vieja Inglaterra, el vencedor de Crécy (Pasa a la página 13)



Conversación con don Pedro Domingo

Le llegó a buscarme con una larga capa que disimulaba su atuendo de principios del siglo XIX. Traía también un aludo sombrero negro, que no se quitó, de modo que no pude saber si llevaba o no la "picheca" que se le ve en su monumento de la Plaza Murillo.

- ¡Hombre! - le dije. - Pero si usted es don Pedro, ¿yo lo invité a tomar asiento.

- Don Pedro Domingo - me corrigió. - Porque esos historiadores que han brotado después en mi ciudad, hasta han pretendido cambiarme el nombre, ¡Paparotes!

- Y hasta se atrevieron a negar que usted hubiera pronunciado su frase famosa en el catalán.

- Que si la pronuncié, ¡voto a los infiernos! ¿No sigue recordando acaso? ¿No sigue encendida la tea señor Job? Otra cosa es que haya malandras que hacen mal uso de esa tea, encendiendo en la tea arde con llama cada vez más esplendorosa. Esa esa tea la que ha de encender hoy, señor Job, los motores del Apolo que llevarán por primera vez al hombre a hollar la superficie de la luna. Una hazaña que bien merece que me quite el sombrero.

- Una hazaña en homenaje a usted, don Pedro, Supo y de su tea. ¡Por usted nos quitamos todos el sombrero.

- Bah - le hay algunos que sólo se lo quitan el 16 de Julio, y otros, que no se lo quitan nunca, sobre todo los que usan gorra seguramente para que no se les escapen las ideas que no tienen.

- ¿No le habría gustado hacer ese viaje con los astronautas, don Pedro?

- Como no la luna, y por supuesto estaré allí a la llegada de los astronautas; ¡lástima que ustedes no podrán verme. Allí giraré ¡Viva el 16 de Julio! ¡Viva La Paz! pero quiero aclararle que mientras estuve en la tierra nunca viví en la luna, como algunos que usufructúan de mi tea.

¡Pisó siempre firmemente la tierra, porque amé a mi patria, como lo hizo el amo de la luna, y por eso me quedé en la tierra, ¡no me fui a la luna, inspiro mi empresa - nos ayudó a organizarla, nos dio fortaleza para cumplirla. Hoy sigo adorando a mi ciudad a la lumbre de sus rayos plateados. Qué bonita se ve a la luz de la luna ¿verdad?

- ¿Y qué le parece La Paz, don Pedro?

- Una ciudad que se va haciendo grande, donde la minoría son los pacheños y la mayoría, bueno . . . de todas partes. Pero, me extraña mucho el ver tantos ejemplares que, por sus melancías, parecen cafeitos con leche. ¿De dónde salieron tantos tipos raros con patillas, sí, y con barbas pero que no parecen hombres de pelo en pecho? Hay más cosas que en mi tiempo, algunas cosas de elefantes en dos patas a los que les ha brotado una erupción de ventanas. Nosotros viajábamos a mula. Ahora ustedes vienen embudidos en latas a las que van vandiosamente les llaman colectivos.

En mis tiempos no había teléfono, pero funcionaban mejor las comunicaciones, ¡imagínese si en 1809 habiéramos querido hacer la Revolución valiéndonos del teléfono! No había DIC, sino una guardia real que era otiota, pero no tan sosa como la que ustedes tienen. Nosotros no teníamos Parlamento. Ustedes dicen que tienen. Pero, ¡vámame Dios! ¿Puede llamarse Parlamento a ese circo de perezoños que sólo saben cobrar dietas? Y tienen muchas verdades más. Por ejemplo, eso que ustedes llaman Partidos. Y el contrabando, las coimas, la burocracia letrada.

Y . . . De verdad, amigo Job, que si yo hubiera sabido que iba a utilizarse mi revolución para hacer de ella un desastre como el que estoy viendo, no habría dudado en aplazarla. Más, tengo el gusto de decir que mi tea sigue viva como antes le he dicho, y algún día incendiará toda esta mugre para edificar una patria grande y verdaderamente libre.

- No nos armaremos, don Pedro Domingo, en este 16 de Julio. ¿Le parece que nos vayamos a tomar unos ponches en la Churubamba?

- Vamos, pues.

- Y Salimos del brazo, con don Pedro Domingo, a librar unas copas grandes a todo pulmón, a pesar de todo: ¡Viva La Paz! Chucutas, ¡Viva La Paz!

JOB,

LA CARTA DEL DIA

Los demagogos de 1809

A mis lectores:

Ahora resulta muy fácil rendirles homenaje. Son los protomártires de la Independencia. Son los que se alzaron y motivaron la rebelión.

Pero como en ese tiempo repudiaban la dominación extranjera, se sublevaron contra el colonaje, querían ser ellos mismos y definir sus vidas y la del suelo que nacieron, en su momento eran repudiados por los amigos de aquel "orden establecido". Eran violentos, insolentes, demagogos agitadores, extremistas, exagerados, activistas, politiqueros.

Y lo que decimos de Pedro Domingo Murillo y los héroes del 16 de Julio, podemos decirlo de los que antes y después lucharon por la independencia. Eran unos agitadores del ambiente. Eran unos extremistas. Por tales fueron tenidos, por tales perseguidos. Por eso fueron condenados y por eso dieron la vida.

El poder dominante no podía tolerar que se desconociera ese orden que oprimía y que tenía no solamente a los dueños, soldados e instituciones destinadas a hacer posible el pago de sacar las materias primas bajo el sistema de la explotación, sino que tenía, además, a su lado, a muchos nativos contentos de estar sometidos, capaces de entrar en ese juego. Y, desde luego, satisfechos de sacar provecho del sistema.

América latina está ahora en una batalla similar. Porque la independencia política no cambió -desgraciadamente- las estructuras coloniales. Y ahora estamos en el mismo juego: se nos mantiene en un cierto estado que hace posible la explotación de las materias primas y la venta de manufacturas hechas en la metrópoli en un mercado. Para que ello sea posible y siga siendo posible, instituciones, leyes, tratados, convenios, ayudas, créditos, colaboran en la tarea. Pero -en moderno- el sistema es exactamente el mismo. No somos dueños de nuestro destino y no somos dueños de nuestras riquezas. La dependencia económica, para serlo de verdad, exige también una cierta dependencia política. Las cosas importantes no se deciden aquí. Sino en la metrópoli.

Como las estructuras coloniales se prolongaron dentro de la vida de soberanía nacional, seguimos con el mismo juego: tiene que haber bolivianos que colaboran en la tarea, que hacen posible el sistema, que sacan ventaja de la dependencia y que defienden este orden tan desordenado que necesita -para ser- negar derechos y negar vida a los estómagos de los más.

Los que protestan, los que alzan la voz, los que afirman el derecho de Bolivia a sus riquezas y a sus decisiones los que quieren sacudir el colonaje, no hacen sino seguir quizá muy modestamente los pasos de los protomártires. No quieren tolerar un destino en el seno mismo de su Patria. La quieren libre. Y no extraña que los amigos y beneficiados del neo-colonialismo, los señores burgueses nativos, como en 1809, sólo ajen a buscar exámenes y las frases hechas de "demagogos, agitadores, politiqueros" y otras parecidas.

Pero Ud., no han de dudar para decidirse si tienen que escoger entre venderse y vender a su país y ser demagogos a lo Pedro Domingo Murillo.

Los saluda, XAVIER

caricias de CHONIS

16 DE JULIO



Propiedad horizontal o derecho de superficie?

Por ROLANDO MOYA

QUIROGA LOPEZ

-Me sugiere hacer este comentario la crónica registrada en el diario acerca de una "Comisión designada por el Consejo Nacional de Obras Públicas para el estudio de una nueva Ley y Reglamento de Propiedad Horizontal, ha aprobado, en principio, un proyecto preliminar referente a la parte técnica".

Lo hago como jurista, apartándome de la parte técnica que corresponde estudiar a los arquitectos e ingenieros urbanistas.

No es ya una novedad tratar de la legislación que norma la propiedad horizontal en el país. Lo único que resta es incorporar a nuestro Código Civil, pues, la Ley de 30 de diciembre de 1949, trata de esta clase de propiedades, copiando en sus partes salientes los proyectos presentados por los Diputados argentinos Dres. Leóndis Amástor y Ernesto Sammartino al Congreso Nacional de la República Argentina, que sin ser original en su concepción moderniza la legislación inmobiliaria de la República.

Esta Ley no ha sido reglamentada hasta ahora por el Ejecutivo, no obstante los veinte años de su existencia, como dispone su artículo 31, la suple en ese sentido la Ordenanza Municipal No. 013/63, de 19 de julio de 1963, dictada por el H. Alcalde Municipal de Cochabamba, de ese entonces, disponiendo en su artículo 10, que "todos los edificios que se construyan dentro del régimen de la Ley de 30 de diciembre de 1949, deberán ajustarse en general a las Leyes, reglamentos y ordenanzas vigentes sobre la construcción de edificios y en particular a las disposiciones que establece el presente reglamento".

Lo que caracteriza al régimen de Propiedad Horizontal o condominio o más propiamente dicho, régimen de propiedad separada de pisos, departamentos de un mismo edificio, es el derecho de superficie que reconoce la Ley de 30 de diciembre de 1949 a cada propietario o dueño de su piso o departamento y conueno en los

bienes afectos al uso común para la existencia, seguridad y conservación del edificio que prescribe su artículo 30. Jurídicamente difiere del "Derecho de Superficie".

"El Derecho de Superficie," según el tratadista del Derecho Civil francés Aubry et Rau, "es un derecho de propiedad relativo a las construcciones, arboles o plantas que se adhieren a la superficie de un fondo cuyo suelo pertenece a otro propietario". "Es integral o parcial, según se aplica a todos los objetos que se encuentran sobre la superficie del suelo, o que se restringa a algunos de ellos, por ejemplo sólo las construcciones, o sólo a las plantas y a los árboles, o aún solamente a algunos árboles".

"El derecho de superficie constituye una verdadera propiedad corporal, inmobiliaria. De allí resulta que a la manera del derecho de propiedad, y a diferencia de las servidumbres, el derecho de superficie no se pierde por falta de uso".

"El derecho de superficie es por su naturaleza perpetuo, como todo otro derecho de propiedad; lo que no se opone a que pueda ser concedido de una manera revocable, o temporalmente".

Por otra parte, no hay que olvidar todo lo que dice Virgilio Pereyra en su obra "LA PROPIEDAD HORIZONTAL DE LOS INMUEBLES": "Un inmueble abarca su superficie, su porción subterránea y el espacio aéreo. El espacio aéreo es susceptible de división horizontal. Sin duda alguna, también la porción subterránea, por cierto no habitable sino destinada a depósito de mercaderías u otro destino análogo, puede prestarse a tal división horizontal".

TRATAMIENTO DE HIPNOSIS PARA ABANDONAR EL HABITO DE FUMAR

NEW YORK, 15 (AP). Un psiquiatra de esta ciudad informó hoy haber creado un nuevo tratamiento de 45 minutos de hipnosis y otras prácticas que en uno de cada cinco pacientes provoca el abandono del hábito de fumar.

El doctor Herbert Spiegel dio a conocer su método a la Asociación Médica de Estados Unidos, que celebra su 118 aniversario. El informe explica que luego de la única sesión de hipnosis, con el médico, el paciente puede producir hasta 10 veces al día rápidos tratamientos de auto-hipnosis.

Agrega que el método difiere de otros en que significa un enfoque positivo del problema. El paciente se compromete "a respetar y proteger su cuerpo" en vez

de ser insistentemente urgido a dejar el hábito por medio "de las admoniciones y referencias atemorizadoras".

Spiegel, de 55 años, miembro de la Facultad de la Universidad de Columbia, resume así su tratamiento:

"El concentrarse en no sentir un escozor en la nariz es acentuar la posibilidad del escozor. Del mismo modo, el concentrarse en no fumar es aumentar la preocupación por fumar."

Pero, al comprometerse uno a respetar y proteger su cuerpo, se distrae la atención de la urgencia del fumar. Es una forma de olvidar la necesidad del hábito. Cuando esta necesidad no es satisfecha repetidamente al no dársele atención, acaba por desaparecer".

Spiegel dice que durante la sesión inicial de 45 minutos con el psiquiatra, el paciente es hipnotizado por alrededor de media hora. Destacó, sin embargo, que la hipnosis es sólo un auxilio en la técnica y que "pese a su nombre, la hipnosis no es una forma de sueño sino un estado de receptiva atención y de alerta concentración".

Monos con úlceras

LIMA, 15 (AFP). Monos educados como gerentes han resultado con úlceras, mientras que simios sometidos a tareas simples y sin apremios no contraen esa dolencia estableció un experimento efectuado aquí por el doctor Rodrigo Ubillus.

Este trata de demostrar que las úlceras que afectan a los gerentes de empresa provienen de su ansiedad.

Los experimentos realizados con estos monos-gerentes consistieron en atarlos a sillas que de vez en cuando recibían molestias eléctricas.

Los animales se liberaban de las descargas apretando un botón pero la ansiedad de estar a la espera de esa contracción les causó úlceras en el estómago y duodeno en un plazo no mayor de 72 horas.

82 personas murieron a raíz de un accidente ferroviario en la India

NEW DELHI, 15 (AP). Un pasajero desconocido que conectó la señal de alarma puede haber sido la causa del peor desastre ferroviario de la India.

82 personas fueron muertas y más de 200 heridas cuando un tren de carga se incrustó en la parte posterior de un convoy de pasajeros en Jaipur, Estado de Orissa, anoche.

Si el número de muertes creciera, sobrepasaría el de hasta hoy peor accidente ferroviario nacional, con 81 muertos a raíz de un descarrilamiento.

El tren de pasajeros aparentemente se detuvo al sonar la alarma.

El convoy de carga, que lo seguía a corta distancia, se estrelló contra los vagones posteriores que iban atostados de pere-

grinos en camino al tradicional festival de Puri. Muchos de los viajeros eran "Sadhus", venerables hombres a quienes se considera santos en la India.

El sistema ferroviario de la India, crónicamente plagado de pasajeros que viajan sin boleto, a menudo se ve interrumpido por viajeros que acuden a la señal de alarma para evitar el pago del pasaje.

Vietcong afirma que se incrementan los ataques contra Vietnam del Sur

PARIS 15 (AP). El jefe de la delegación del Vietcong en las conversaciones de paz de París declaró hoy que los ataques son incrementados en Vietnam del Sur "para obligar al Presidente Nixon a cambiar su actitud" y de ser necesario la guerra podría durar 20 años.

La señora Nguyen Tri Binh, jefa de la delegación del Vietcong, hizo las declaraciones en una entrevista mientras la delegación norvietnamita rechazaba las últimas propuestas de elecciones del Presidente Nguyen Van Thieu de Vietnam del Sur. El Vietcong anunció anteriormente su rechazo.

En Saigón, el Vicepresidente, Nguyen Cao Ky dijo que si el otro lado finalmente rechaza el plan de Thieu, Vietnam del Sur debería abandonar las conversaciones de paz de París. Pero añadió que eso era su opinión personal.

En Phu Bai, Thieu le dijo a una reunión de fuerzas regionales y populares de Vietnam del Sur que espera un aumento en el terrorismo del Vietcong en las zonas que su gobierno trata de pacificar.

Thieu propuso el viernes que todas las facciones políticas en Vietnam del Sur, incluso el Frente de Liberación Nacional del Vietcong, se unan a las elecciones a realizarse bajo fiscalización internacional.

Vietnam del Sur presentará el plan oficialmente a las conversaciones de paz el jueves.

La guerra podría durar 20 años.

La señora Nguyen Tri Binh, jefa de la delegación del Vietcong, hizo las declaraciones en una entrevista mientras la delegación norvietnamita rechazaba las últimas propuestas de elecciones del Presidente Nguyen Van Thieu de Vietnam del Sur. El Vietcong anunció anteriormente su rechazo.

En Saigón, el Vicepresidente, Nguyen Cao Ky dijo que si el otro lado finalmente rechaza el plan de Thieu, Vietnam del Sur debería abandonar las conversaciones de paz de París. Pero añadió que eso era su opinión personal.

En Phu Bai, Thieu le dijo a una reunión de fuerzas regionales y populares de Vietnam del Sur que espera un aumento en el terrorismo del Vietcong en las zonas que su gobierno trata de pacificar.

Thieu propuso el viernes que todas las facciones políticas en Vietnam del Sur, incluso el Frente de Liberación Nacional del Vietcong, se unan a las elecciones a realizarse bajo fiscalización internacional.

Vietnam del Sur presentará el plan oficialmente a las conversaciones de paz el jueves.

Astronautas harán cotejo de mitades de dólar cuando regresen a la Tierra

WASHINGTON 15 (AP). Los tripulantes de Apolo 11, al regresar de su visita a la Luna, cotejarán mitades de billetes de dólar que llevarán con las mitades correspondientes que quedarán en tierra.

Un vocero de la Asociación Aeronáutica Nacional dijo hoy que es la forma tradicional de probar que los hombres que salieron son los mismos que vuelven. La asociación certifica los detalles de los vuelos espaciales y aeronáuticos.

"Es un sistema ocasional, que se ha ido desarrollando gradualmente, añadió.

"Quizás algún día desarrollaremos una técnica más moderna más científica, para certificarlos.

Mitades de cuatro billetes de dólar les serán entregadas a los tres astronautas cuando vayan a despegar el miércoles. Representantes de la asociación en Cabo Kennedy conservarán las otras cuatro porciones. Cuando ellos regresen, se compararán los números de series.

"Por que usamos cuatro billetes de a dólar", señaló el vocero, "Pues para conservar uno o dos, en caso de algún descuido".

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

DESFILE CIVICO 16 DE JULIO CABEZA DEL DESFILE. — OBELISCO



La Formación será en columna de seis personas y el desfile se sujetará al siguiente Rol:

PUNTO DE ENCOLUMNAMIENTO, RECORRIDO AV. MARISCAL SANTA CRUZ, PLAZA PEREZ VELASCO, CALLE COMERCIO.

- A.- CALLE AYACUCHO Y MARISCAL SANTA CRUZ.**
 - 1.- Poder Ejecutivo (Fra. fila Excelentísimo Presidente Constitucional de la República, Ministros de Estado, Prefecto del Departamento, Alcalde Municipal, Arzobispo de La Paz y Autoridades Superiores).
 - 2.- Poder Legislativo.
 - 3.- Poder Judicial.
 - 4.- Jefes y Oficiales de la Guarnición de La Paz.
 - 5.- Jefes y Oficiales Militares Jubilados.
- B.- CALLE COLON Y AV. MARISCAL SANTA CRUZ.**
 - 1.- Cuerpo Diplomático.
 - 2.- Colonias Extranjeras.
 - 3.- Personal del Palacio de Gobierno.
- C.- CALLE LOAYZA Y AV. MARISCAL SANTA CRUZ.**
Banda de Música.
 - 1.- Personal de la Municipalidad, empleados y obreros.
 - 2.- Personal del Palacio Legislativo.
 - 3.- Contraloría General de la República.
- D.- CALLE BUENA VISTA Y AV. 16 DE JULIO.**
 - 1.- Prefectura del Departamento.
 - 2.- Guardia Nacional de Seguridad Pública.
 - 3.- Contraloría General de la República.
- E.- CALLE NARCISO CAMPERO Y AV. 16 DE JULIO.**
 - 1.- Amigos de la Ciudad.
 - 2.- Acción Cívica Pacífica.
 - 3.- Club Internacional.
 - 4.- Rotary Club.
 - 5.- Club de Leones.
 - 6.- Federación de Juntas Vecinales.
 - 7.- Colegio de Abogados.
 - 8.- Sociedades Cívicas y Culturales.
- F.- CALLE REYES ORTIZ Y AV. 16 DE JULIO.**
 - 1.- Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración.
 - 2.- Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.
 - 3.- Ministerio de Trabajo.

- 4.- Ministerio de Defensa Nacional
- 5.- Consejo Nacional de Vivienda.
- G.- CALLE TIAHUANACU Y AV. 16 DE JULIO.**
Banda de Música.
 - 1.- Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones.
 - 2.- Ministerio de Hacienda y Estadística.
 - 3.- Ministerio de Educación y Cultura.
 - 4.- Ministerio de Asuntos Campesinos.
- H. CALLE BATALLON COLORADOS Y AV. 16 DE JULIO.**
Banda de Música
 - 1.- Ministerio de Minas y Petróleo.
 - 2.- Ministerio de Agricultura, Ganadería y Colonización.
 - 3.- Ministerio de Salud Pública.
 - 4.- Ministerio de Economía.
 - 5.- Ministerio de Planificación y Coordinación.
 - 6.- Ministerio de Cultura, Informaciones y Turismo.
- I.- PLAZA DEL ESTUDIANTE Y AV. VILLAZON.**
Banda de Música
 - 1.- Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).
 - 2.- Corporación Boliviana de Fomento.
 - 3.- Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.
 - 4.- Caja Nacional de Seguridad Social.
- J.- PLAZA DEL ESTUDIANTE Y CALLE MEXICO**
Banda de Música
 - 1.- Superintendencia de Bancos
 - 2.- Banco Central de Bolivia
 - 3.- Banco Minero de Bolivia.

RECT: 0289/69

Universidad Mayor de San Andrés

Aviso

Se pone en conocimiento de los interesados que postulant... Instituto de Recuperación Pre-Universitaria, durante el presente año y cuyas inscripciones quedaron nulas de conformidad a Resolución de fecha 8 de mayo del año en curso, que prorrogaba hasta el 30 de junio último la presentación de documentos para la inscripción respectiva, se sirvan pasar por la Sección Kardex del Rectorado, a objeto de retirar los documentos incompletos que presentaron, igual advertencia se hace para aquellas personas que presentaron documentos pendientes y que corresponden a 1968.

La Paz, 15 de julio de 1969.

(Fdo.) Modesto Santa Cruz Rodríguez
JEFE DE KARDEX DEL RECTORADO

Vo. Bo.
Dr. Jaime Iturriz Salinas
SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO

ANDES INSURANCE CORPORATION S.A.

Compañía de Seguros Generales

SORTEO MENSUAL

Participa a sus estimados asegurados, clientes y favorecidos, que en el Sorteo Mensual de Anulación anticipado de sus Pólizas de Seguro de "Vida y Capital", efectuado el día 15 de julio de 1969, a horas 16 (4p.m.) en sus oficinas situadas en la Av. Comacho N° 1372 (primer piso, edificio "Ultima Hora") de esta ciudad, han sido favorecidos los símbolos de las siguientes pólizas:

SERIE "A" de \$us. 1.000.--	K - A - F
SERIE "B" de \$us. 500.--	E - L - L
SERIE "C" de \$us. 300.--	G - K - E
SERIE "D" de \$us. 200.--	F - F - I

El sorteo se llevó a cabo ante el Notario de Fe Pública de Primera Clase, Dr. José Novo Cuervo, en la concurrencia del Sr. Jacobo Angulo B., Delegado de la Superintendencia de Bancos.

PROTEJA SUS BIENES E INTERESES CON LOS SEGUROS DE "ANDES INSURANCE CORPORATION S.A."

- 4.- Banco Hipotecario de Bolivia.
 - 5.- Banco Mercantil.
 - 6.- Banco Nacional de Bolivia.
 - 7.- Banco Boliviano Americano.
 - 8.- Banco de la Nación Argentina.
 - 9.- Banco Do. Brasil S.A.
 - 10.- Banco Agrícola de Bolivia.
 - 11.- Banco Popular del Perú.
 - 12.- Banco Comercial e Industrial.
 - 13.- First National City Bank.
 - 14.- Bank of America N.Y.
- K.- CALLE OTERÓ DE LA VEGA Y MEXICO.**
Banda de Música.
- 1.- Beneméritos de la Campaña del Acre
 - 2.- Expedicionarios del Manripí.
 - 3.- Beneméritos Ex-Combatientes de la Guerra del Chaco.
 - 4.- Cruz Roja Boliviana y Personal Sanitario de Guerra.
 - 5.- Instituciones Culturales.
 - 6.- Instituciones Deportivas.
- L.- CALLE MEXICO Y HERMANOS BALLIVIAN.**
- 1.- Instituciones Obreras.
 - 2.- Instituciones Gremiales.
 - 3.- Pueblo en General.
- NOTA:** El desfile comenzará a horas 14,30, quedando encargada para mantener el orden del rol respectivo, la Guardia Nacional de Seguridad Pública y la Dirección General de Tránsito.
- Se recomienda a las Instituciones Fiscales y privadas así como a todas las agrupaciones Cívicas, que se sirvan ocupar el lugar que les asigna el rol faccionado, a fin de evitar aglomeraciones e incidentes que pudieran deducir el desfile.
- La Paz, Julio de 1969.
- DEPTO. DE CARTOGRAFIA MUNICIPAL

Nuestro Homenaje a LA PAZ es nuestro aporte a su progreso

¡ SOCONAL CONSTRUYE PARA UD!

CONSTRUCCIONES YA ENTREGADAS

Edificio BOLIVAR



AV. MARISCAL SANTA CRUZ
OFICINAS

Edificio BRASILIA



AV. 6 DE AGOSTO Y JUAN J. PEREZ
DEPARTAMENTOS

Edificio CASTILLA



CALLE LOAYZA
OFICINAS

Edificio DIANA



AV. 6 DE AGOSTO
DEPARTAMENTOS

CONSTRUCCIONES A ENTREGARSE EN ESTE AÑO

Edificio GLORIA



AV. ARCE Y HERMANOS MANCHEGO
DEPARTAMENTOS

Edificio HERMES



AV. ARCE Y CLAVIJO
DEPARTAMENTOS

Edificio EUROPA



AV. 20 DE OCTUBRE
DEPARTAMENTOS

Edificio ALAMEDA



AV. 16 DE JULIO
DEPARTAMENTOS

Edificio FLORIDA



AV. 6 DE AGOSTO
DEPARTAMENTOS

Edificio INDIANA



AV. 6 DE AGOSTO
DEPARTAMENTOS

EN PROMOCION

EDIFICIO LIBERTAD

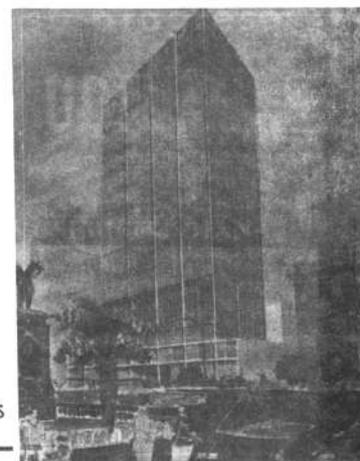
CALLE POTOSI Y
JENARO SANJINES

- * OFICINAS
- * BAÑO PRIVADO
- * 2 ASCENSORES
- * INCINERACION
- * FACILIDADES DE PAGO

EDIFICIO JUNIN

CALLE REYES ORTIZ

- * DEPARTAMENTOS
- * OFICINAS
- * 2 ASCENSORES
- * INCINERACION
- * PRECIOS ECONOMICOS



PLAZA VENEZUELA
OFICINAS

Antes de comprar su departamento u oficina consulte precios garantías y condiciones visitando nuestra exposición de ventas en:

SOCIEDAD CONSTRUCTORA NACIONAL

Calle Colón 282 5º piso, Oficina 502

Teléfonos 23242 - 22186

Casillo 229

En Catavi

La creación de taller de tejidos por dirigentes sindicales motiva protestas

Catavi, PRESENCIA.- La creación de un taller de tejidos por parte de dos dirigentes sindicales ha venido a crear problemas en esta localidad.

Hace tiempo COMIBOL había entregado al directorio sindical ocho máquinas de tejer para que ellas fueran entregadas a otras tantas esposas de trabajadores mineros.

Los dirigentes Modesto Gómez y

Víctor Coca, Secretario General y Secretario de Relaciones respectivamente, en lugar de distribuir las entre esposas de trabajadores resolvieron crear un taller de tejidos.

Los mencionados dirigentes dijeron que el funcionamiento del taller estaba destinado a dar ocupación a personas desocupadas. Pero no son desocupadas las que prestan servicios en ese taller, si-

no personas que en calidad de socias cooperativistas trabajan en la Cooperativa de Tejidos Asociación Ltda. Doce de ellas, efectivamente se retiraron de esa Cooperativa para comenzar a trabajar en el nuevo taller.

El taller de reciente creación se ha convertido en una entidad competitiva de la Cooperativa de Tejidos Asociación Ltda, que funciona en Catavi, desde hace cinco años, con personería jurídica reconocida e inscrita legalmente en la Dirección General de Cooperativas.

La mencionada Cooperativa colocaba su mercadería de tejidos en las cuatro pulperías existentes en ese centro minero; pero el nuevo taller, ofreció la misma mercadería a precios más bajos lo que

Tablilla de la Corte Suprema

En la Sala Social y Administrativa de la Corte Suprema de Justicia han sido sorteadas las siguientes causas que serán resueltas entre el 14 y el 19 del presente:

LUNES 14 LA PAZ.- Luis Iturralde L. c/ Sociedad Industrial Azucarera "La Esperanza", cobro de sueldos devengados y beneficios sociales por despido, nulidad de notificación con el auto de vista. Ingresó a la Corte Suprema en 25-VI-69. Devuelto por la Fiscalía General en 9-VII-69.

MARTES 15 LA PAZ.- Carlos Gómez G. c/ Ex-trabajadores de la Fábrica de Vidrios IIBO, cobro de honorario profesional. Ingresó a la Corte Suprema en 25-VI-69. Devuelto por la Fiscalía General en 9-VII-69.

JUEVES 17 LA PAZ.- Alfredo Valenzuela M. c/ Banco Mercantil reintegro de jubilación. Ingresó a la Corte Suprema en 13-VI-69. Devuelto por la Fiscalía General en 19-VII-69.

VIERNES 18 LA PAZ.- Nemesio Hinojosa R. c/ Empresa Nacional de Ferrocarriles, indemnización por enfermedad profesional e incapacidad parcial permanente. Ingresó a la Corte Suprema en 25-VI-69. Devuelto por la Fiscalía General en 5-VII-69.

SABADO 19 - DISTRIBUCION DE CAUSAS.

HOY COMENZARA EL 3er. CONGRESO NACIONAL DE MAESTROS RURALES

Cochabamba, 15 (PRESENCIA).- El Tercer Congreso Nacional Extraordinario de Maestros de Educación Rural de Bolivia, comenzará hoy en esta ciudad hasta el 19 del presente mes, con asistencia de delegados de los diferentes distritos del país.

Se indica que el Comité Central Ejecutivo de la Confederación de Maestros de Educación Rural de Bolivia, en cumplimiento del artículo 22 de su Estatuto Orgánico, de las resoluciones del Congreso Nacional Ordinario de Potosí y en uso de sus atribuciones específicas, convoca a la realización del Tercer Congreso Nacional de Maestros Rurales de Bolivia, para discutir y aprobar problemas relativos a su desenvolvimiento sindical.

TEMARIO

Se debatirán sobre la posición del magisterio rural boliviano ante los decretos Supremos de Reforma Educativa, Estatuto Orgánico de la Educación, Reglamento Sindical y jerarquización docente, Renovación del personal superior de la Dirección Nacional de Educación Rural.

Se escuchará el informe de los ejecutivos de la Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio Fiscal. Se hará el reajuste del Comité Central Ejecutivo de la Confederación de Maestros de Educación Rural de Bolivia.

Los dirigentes rurales Guillermo Vargas y Néstor Valdivia expresaron que esa reunión sindical de los profesores del campo tendrá una extraordinaria importancia para sellar la unidad y la combatividad de las bases frente a los peligros de las influencias oficiales.

FUE ELEGIDO EL NUEVO SECRETARIO GENERAL DE LA COD DE COCHABAMBA

Cochabamba, 15 (PRESENCIA).- El trabajador fabril Flavio Villar es el nuevo Secretario General de la Central Obrera Departamental de Cochabamba, según el resultado de la elección que se hizo en la reunión de clausura del Cuarto Congreso Departamental de Trabajadores de este Distrito.

Los integrantes del Comité Ejecutivo de la COD, son los siguientes: Secretario General Flavio Villar; de Relaciones, Abdón Fernández de Conflicto, Eduardo Parra y José Valencia; de Organización, Alberto Humérez y Ricardo Centellas; de Hacienda, Jorge Soruco; de Actas, Isaac Duarte;

de Cultura, René Villalba; de Prensa y Propaganda, Alfredo Medrano; de Deportes, Eduardo Ortiz; de Asuntos Campesinos (a designar); de Cooperativa y Vivienda, Fausto Cuba; de Asistencia Social, Kenny Koeller; de Defensa de Fuero Sindical, Jaime Vargas; Control Obrero, ante la Caja, Gualberto Gómez, Vocales, César Ovando, José Andía, Leonardo Soliz, Walter Montecinos, Froilán Aguilar, Víctor A. Bartocci y Luis Tórez, Asesor Espiritual, R.P. Carlos Lozada.

El tribunal de honor: Enrique Vargas, Aurelio Angulo y Alfredo Maldonado.

El hecho ha motivado la protesta de las 60 socias cooperativistas que son esposas, madres e hijas de trabajadores mineros de un grupo de trabajadores que ha pedido la suspensión de las actividades del mencionado taller.

Los mencionados dirigentes que pertenecen a un directorio sindical calificado de "oficialista", según informaciones recogidas, recibieron de COMIBOL la suma de 26.000 pesos como capital de arranque para las operaciones del nuevo taller de tejidos.

Los trabajadores que se oponen al funcionamiento del taller consideran que el fin del sindicato no es crear ni mantener talleres de trabajo, sino conseguir la reposición de salarios, el retorno de trabajadores injustamente despedidos, la devolución de las radioemisoras, la vigencia de la libertad sindical y otros problemas emergentes de las relaciones obrero patronales.

Los mismos trabajadores afirman que la creación de ese taller no fue consultada ni aprobada por los trabajadores de las bases y que ella es de responsabilidad exclusiva de los citados dirigentes.

Federación de Juntas Vecinales de La Paz NUEVOS DIRECTORIOS

De acuerdo al resultado de las respectivas elecciones han sido posesionados los Directores de las Juntas Vecinales de Villa Obreros, La Ventilla y San Sebastián cuyos presidentes son los ciudadanos Hugo Portocarrero, Víctor Quisbert y Luis Felipe Beltrán, respectivamente.

El domingo en las elecciones de la zona Villa Tacagua, se presentaron tres fórmulas encabezadas por Manuel Ascencio Suca, Marcelino Pacheco Torres y Julio Contreras Laruta, habiéndose impuesto la primera.

El día de ayer fueron posesionados por los interventores las Directivas de las Juntas Vecinales Rincón "La Portada" y Villa Santiago, que presiden los ciudadanos Genaro Bautista y Alejandro Q. Blanco.

La Paz 15 de julio de 1969.
LOS INTERVENTORES

VIVA LA VIDA
sin dolores.
CON
AFIASPIRINA

HOMENAJE AL PRIMER GRITO DE LIBERTAD EN AMERICA

WILLBROSUD Co.

En cumplimiento del contrato suscrito con YABOG S.A. para la construcción del Gasoducto Santa Cruz-Yacuiba, se complace en comunicar que hasta la fecha han llegado a Cochabamba los primeros 125 vagones cargados con maquinaria pesada, vehículos y materiales que serán redespachados a Santa Cruz para ser empleados en la obra.

Al presente ya llegó al puerto de Antofagasta el segundo barco con el resto de la maquinaria que está siendo despachada por ferrocarril hasta Cochabamba y se estima que los convoyes totalizarán otros ochenta vagones.

Entretanto, los trabajos de apertura de ruta para el gasoducto continúan desde Colpa y Naranjillo hasta la troncal de Santa Cruz-Yacuiba, con un avance combinado de 41.200 metros, obra que está siendo ejecutada por los subcontratistas Bartos y Cía.



CASA EN VENTA

Sin intermediarios se ofrece en venta una casa de dos departamentos, ubicada en pleno centro de Miraflores, calle Cuba, entre Díaz Romero y Villalobos.
Referencias: Teléfonos 40751 y 28116.

HORARIOS Y FRECUENCIAS DE LAS TRANSMISIONES ESPECIALES EN ESPAÑOL DE LA VOZ DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA PARA LA MISIÓN DEL APOLO-11

ACTIVIDAD	FECHAS Y HORAS DE TRANSMISION	FRECUENCIAS DE LA VOZ DE AMERICA		Horarios Parciales
		Kcs.	Mts.	
LANZAMIENTO Aceleración Trans-Lunar	9:32 12:16 8:00 AM - 13:00	21.585	13	(10:00-13:00) (*)
		21.590	13	(8:00-10:00) (*)
		17.830	16	
		15.235	19	
		11.890	25	(8:00-10:00) (*)
		9.525	31	(8:00-10:00) (*)
ENTRADA EN ORBITA LUNAR	13:27 13:00 - 14:30	21.540	13	
		17.830	16	
		15.235	19	
Desdoblamiento del Módulo Lunar Descenso del Módulo Lunar ALUNIZAJE	13:50 15:14 16:23 13:00 - 17:00	21.540	13	
		17.810	16	(13:00-15:45) (*)
		17.805	16	(15:45-17:00) (*)
		15.235	19	
ACTIVIDAD SOBRE LA SUPERFICIE LUNAR ARMSTRONG INICIA ACTIVIDAD ALDRIN EMERGE DEL MODULO Termina Actividad Extra-vehicular	2:17 2:40 4:52 01:30 - 05:00 AM	15.400	19	
		11.910	25	
		9.670	31	
		9.645	31	
		6.190	49	
VIAJE DE LA LUNA A LA NAVE ESPACIAL Comienza el Ascenso Acoplamiento a la nave principal	17:35 13:00 - 18:00	21.540	13	
		17.810	16	(13:00-15:45) (*)
		17.805	16	(15:45-18:00) (*)
		15.235	19	
ACELERACION TRANS-TERRESTRE	00:56 00:00 - 1:30 AM	15.400	19	(*) Las frecuencias que llevan este signo funcionaron sólo en el horario que llevan en esta columna. Horarios sujetos a cambios.
		11.955	25	
		9.670	31	
		9.645	31	
		6.190	49	
RETORNO Y RECUPERACION Descenso en el Pacífico	12:51 11:30 AM - 14:30	21.585	13	
		17.830	16	
		15.235	19	

Emisoras de todo el país se unirán a la Cadena Radio Especial con la Voz de América para transmitir acontecimientos del Apolo-11.

El Banco Central de Bolivia

*Presenta su Homenaje al
Heroico Pueblo Paceño.*

GLORIA A MURILLO!

LA PAZ merece la diligente atención del

Banco Central de Bolivia

en su Casa Matriz y las Agencias:

- ★ URBANA MAX PAREDES
- ★ SUB URBANA DE CAMBIOS
Aeropuerto Internacional EL ALTO
- ★ CARANAVI
- ★ COPACABANA
- ★ ALMACENES ADUANEROS (EL ALTO)

Al hacer votos por su constante engrandecimiento,
anuncia tener en estudio la instalación de nuevas
Agencias en el Departamento:

- ★ VIACHA
- ★ CHULUMANI
- ★ COROICO
- ★ ACHACACHI
- ★ SORATA
- ★ Y PUERTO ACOSTA

**EN CADA DEPARTAMENTO
Y EN TODA LA REPUBLICA
EL MEJOR SERVICIO**

giros interior y exterior

• cobranzas

• cuentas corrientes

• caja de ahorros

• operaciones crediticias

• acreditivos en el País e
internacionales

• financiamiento para
exportaciones

• boletas de garantía

• crédito agrícola

• crédito ganadero

• y otras operaciones

■ EN POCOS
DIAS MAS
DOS
GRANDES
SORTEOS ■



Banco Central de Bolivia

DEPARTAMENTO BANCARIO

SU BANCO DE CONFIANZA

Se impondrá Ley General del Trabajo a arrendatarios de minas de COMIBOL

Afirmó ayer el Oficial Mayor de Trabajo en una visita de inspección a Catavi.

El Oficial Mayor de Trabajo, Yerko Garafule, afirmó ayer en Catavi que el gobierno obligará a los arrendatarios de COMIBOL a observar estrictamente las disposiciones de la Ley General del Trabajo. El Ministerio de Trabajo dijo garantizará la libre organización sindical de los mineros de ese sector siempre y cuando se sujeten a las reglamentaciones vigentes.

Garafule, acompañado de periodistas, realizó una breve inspección de los parajes arrendados por la Empresa Minera Catavi. Escuchó los planteamientos de los trabajadores mineros y requirió informaciones de los arrendatarios, así como de la Gerencia de la Empresa Minera Catavi.

BENEFICIOS SOCIALES

De las declaraciones de los trabajadores y arrendatarios, se estableció que estos últimos no pagan ningún beneficio social a sus obreros y que después de penosas gestiones los trabajadores lograron que sus patrones paguen un 4 por ciento del total bruto de su producción a la CNSS, pero no reciben ninguna atención por parte de la Caja.

SECCION DOLOROS

El Oficial Mayor de Trabajo inició su visita por la Sección Dolores que tiene tres arrendatarios. El nivel 190 es explotado por Luis Paulete, el mayor productor entre los arrendatarios; dispone de 200 trabajadores entre contratistas y jornaleros y es la única mina mecanizada.

Los obreros de Paulete explicaron al enviado gubernamental que no reciben ningún tipo de beneficios sociales y que la atención médica está librada a la voluntad del patrono. 2) No reciben pago por trabajo dominical ni sobre-tiempo y que sus salarios no les son pagados con puntualidad. 3) Cuando un trabajador no asiste a sus labores es castigado con la suspensión de la pulperia. Esta es entregada una vez por semana, o sea que si un obrero es castigado no recibe pulperia en toda la semana. Las ausencias de trabajo son sancionadas también con tres días de suspensión. 4) La pulpe-

ría del arrendatario no provee carne y los precios de los otros artículos son fijados arbitrariamente. 5) Los trabajadores no pueden hacer ningún reclamo por estar continuamente amenazados con el despido. 6) El arrendatario no proporciona ropa adecuada de trabajo y los implementos de labores son entregados previa garantía. 7) Los trabajadores no reciben ningún adelanto de salario por lo cual siempre viven del crédito. 8) Los trabajadores contratistas no conocen la liquidación de la ley del mineral consiguientemente ignoran cuál es el porcentaje que les corresponde. 9) Piden mejoramiento del servicio de movilidad. 10) Señalaron que no existen garantías para que los trabajadores se organicen sindicalmente.

El arrendatario Luis Paulete explicó que produce regularmente 22 toneladas de mineral, pero que en un principio, o sea hace tres años, producía solo cinco toneladas. Señaló que tiene dos tipos de trabajadores: los jornaleros que perciben un salario diario de 10 pesos, cosa que no se cumple en algunos casos según los trabajadores; y los contratistas o cuadrilleros que reciben el 45 por ciento de la producción, quedando el 55 por ciento para el patrono que además debe pagar los gastos de explotación.

Paulete dijo que casi todos los obreros que trabajan en él, fueron desplazados por la Empresa Minera Catavi en 1965 y lo mismo sucede en las minas de otros arrendatarios. Los salarios de sus trabajadores, según planillas presentadas, fluctúan entre los 3,571 y los 360 pesos bolivianos. Los trabajadores aseguran por su parte que hay quienes ganan menos de los 300 pesos mensuales. En cuanto al seguro social de los trabajadores, Paulete dijo que actualmente se negocia con el CNSS, pero que ésta exige una cotización más alta y por esto no presta atención a los trabajadores. Queremos que se nos dé un trato similar al de la minería chica y que se llegue a un acuerdo con la CNSS. Agregó que actualmente la Caja de Seguro tiene en su poder 164,000 pesos bolivianos por aportes de 4 meses y otro tanto tiene en su poder la Empresa Minera Catavi por los descuentos del 4 por ciento.

En los otros parajes, como en la Sección Luz, los problemas son similares con ligeras diferencias en cuanto a los salarios que perciben los trabajadores, pero en ninguno se paga beneficios sociales ni hay atención médica. Los arrendatarios expresaron que están dispuestos a cumplir con las obligaciones de tipo social y que acatarán las disposiciones de las autoridades competentes.

SOLUCIONES

El Oficial Mayor de Trabajo dijo a los trabajadores que el gobierno está dispuesto a solucionar el problema de los trabajadores de minas arrendadas, para lo cual seguirá los siguientes pasos:

- 1) El jueves próximo, una delegación de arrendatarios con plenos poderes se hará presente en la sede de gobierno para que juntamente con el Ministerio de Trabajo y la CNSS llegue a un acuerdo para asegurar a todos los trabaja-

dos, 2) Se creará una comisión con representación de la CNSS, Ministerio de Trabajo y COMIBOL, la cual funcionará permanentemente en la localidad de Llaulla para solucionar los problemas que tengan los trabajadores. Fue anunciado que la COMIBOL ha enviado una instrucción concreta a la Gerencia de la Empresa Minera Catavi para que ésta rescinda los contratos con aquellos arrendatarios que no observen estrictamente la Ley General del Trabajo.

Vacunan ganado en Cochabamba

El Ministerio de Agricultura anunció que a partir de ayer en el departamento de Cochabamba se ha iniciado la segunda fase de vacunación de ganado vacuno destinado a prevenir nuevos casos de fiebre aftosa.

Un parte remitido por el veterinario Walter Céspedes Mercado hasta ese portafolio, dice que en el departamento de Cochabamba se encuentran en proceso de vacuna anti-aftosa, "mono-valente" y "tri-valente" el personal de la Oficina de Sanidad Animal de Cochabamba está efectuando la vacunación contra la "rabia" en todos aquellos batos, con las dos clases de vacuna contra esta enfermedad.



Armas de diferente tipo, marca y procedencia, abundante munición particularmente para armas automáticas, explosivos, fulminantes, gases, herramientas, transmisoras, manipuladores telefónicos y otro material, fueron exhibidos en el Ministerio de Gobierno. Todo ello fue capturado a la organización guerrillera que, sin embargo, no ha sido desbaratada.

Cámara Nal. de Industrias demanda la definición de una Política Industrial

Plantea al gobierno nueve disposiciones para la formulación de esa política.

La incorporación del país a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y la suscripción del Acuerdo Subregional Andino plantean una nueva situación que exige la aplicación de una "política industrial" que responda en forma integral a las necesidades de desarrollo del país e integración multinacional que debe enfrentarse.

Tal el planteamiento formal que ha hecho anoche la Cámara Nacional de Industrias al Presidente Siles Salinas, en una importante reunión habida en el Palacio de Gobierno y a la que asistieron también los Ministros de Relaciones Exteriores, Hacienda y Economía.

Enrique Uriste, Presidente de la Cámara Nacional de Industrias, dijo a la prensa, al término de la reunión que elevaron a conocimiento del gobierno un memorándum con nueve recomendaciones para que se adopten disposiciones que faciliten la integración del país en los organismos multinacionales.

"Deseamos que se tomen estas medidas de carácter urgente para crear las mejores condiciones para la actuación de Bolivia", dijo Uriste, quien explicó que en el extenso memorándum se hace hincapié que Bolivia, como país de menor desarrollo económico relativo,

cuenta con una ventaja de siete años para acondicionar su industria y equipararla hasta lograr el nivel de las de los demás miembros, en este caso de la Subregión Andina.

El memorándum dice: "Consideramos que durante ese plazo (siete años), es de apremiante urgencia dedicar el empeño más eficaz al fomento y estímulo de nuestras industrias, mediante la más amplia y decidida cooperación entre el esfuerzo de la actividad privada y las disposiciones legales que debe dictar el Supremo Gobierno para crear el ambiente propicio indispensable al desarrollo que debemos alcanzar".

Añade que las medidas a dictarse deberían ser tomadas muy próximamente porque a partir del primero de enero de 1970, fecha de la entrada en vigencia del Acuerdo Subregional Andino "ya no tendremos la libertad que ahora tenemos para adoptar las modificaciones necesarias en el campo de los incentivos".

NOVENA SUGERENCIAS

Las nueve sugerencias planteadas al gobierno por la Cámara Nacional de Industrias son:

1.- Sustitución de importaciones.- Los industriales piden al gobierno que, además de establecer la vigencia práctica del Decreto que prohíbe la importación de artículos competitivos, se considere una segunda lista de prohibiciones de otros artículos que han ingresado en el campo del abastecimiento suficiente por la industria nacional.

2.- Liberaciones Arancelarias.- Los industriales consideran que se impone con carácter imperioso la prohibición general de toda liberación arancelaria, tanto para entidades o personas privadas como para instituciones públicas o estatales, con la única excepción de los compromisos internacionales existentes en relación a las funciones diplomáticas y las importaciones libradas que dictamina el IMPIBOL por imperio de la Ley de Inversiones.

3.- Juntas de Almonedas y Comités de Adquisiciones.- Los industriales consideran indispensable la participación de representantes de las Cámaras de Industrias y de Comercio en las Juntas de Almonedas y Comités de Adquisiciones, sin excepción.

4.- Modificación de la Ley de Fomento a las Inversiones.- Los industriales consideran necesaria la modificación de la Ley de Inversiones para evitar la desigualdad de condiciones. La modificación debe contemplar la siguiente situación especial: Aquellos productos que, fabricándose en Bolivia, han sido objeto de Programas Sectoriales de Desarrollo Industrial y su producción haya sido asignada a Bolivia, debe gozar de las máximas ventajas e incentivos y esas ventajas deben ser extensivas a las industrias ya existentes, por cuanto en este caso el mercado se amplía grandemente y es necesario satisfacer la demanda de la Subregión dando todo el impulso posible a esta categoría.

5.- Consejo Nacional de Integración y ALALC.- Los industriales consideran necesario la creación del Consejo Nacional de Integra-

ción y ALALC, en el que la fuerza de la actividad privada tenga una activa participación.

6.- Centralización de organismos administrativos y de Fomento Industrial.- Los industriales consideran que para una efectiva "política de fomento industrial integral y coherente" es necesaria la centralización de todos los organismos que participan en la formulación y coordinación de la política industrial del país. En este sentido sugieren la creación de un organismo de alto nivel, de Subsecretaría.

7.- Fomento de exportaciones.- Los industriales consideran estimular las exportaciones de productos manufacturados o semielaborados, debiendo dar una mayor importancia al Instituto Promotor de Exportación.

8.- Política crediticia.- Los industriales consideran un factor determinante de estímulo a la producción industrial, que se requiere para alcanzar el desarrollo, la formulación de una adecuada política crediticia, debiendo llevar a las siguientes condiciones: a) En cuanto a los créditos externos, debe conseguirse que estos se amplíen al campo de capital de trabajo o capital en giro. b) En cuanto a los créditos internos, debe establecerse con carácter definitivo una tasa razonablemente baja que abarque todas las fases del proceso industrial, incluyendo su comercialización.

9.- Ley de Sociedades Anónimas.- Los industriales consideran como sociedad imperiosa la dictación de la Ley de Sociedades Anónimas. "Siendo impostergable la dictación de este instrumento, pedimos su consideración y en su caso la dictación mediante Decreto Supremo con cargo de aprobación legislativa".

Uriste, al concluir su información, dijo que el Presidente Siles y sus Ministros "han expresado su coincidencia con los puntos expuestos".

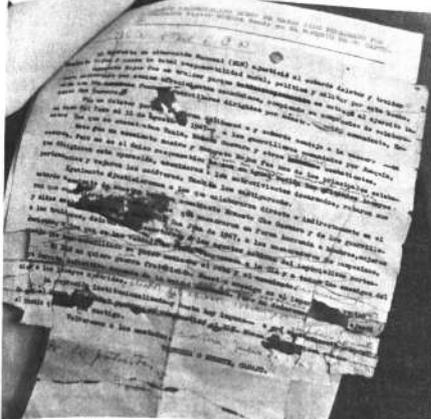
En Sucre: huelga de universitarios

Sucre, 10 de junio (PRESENCIA).- Los asambleístas anunciaron para mañana (hoy) la iniciación de una huelga y la realización de una manifestación, destinadas a lograr el cambio del Prefecto Paz Galarza y la construcción del Hospital prometida por el gobierno hace 20 años.

Las anteriores decisiones fueron aprobadas hoy en una asamblea universitaria de dos horas y media. En la asamblea la Huelga del Prefecto fue calificada de negativa por los universitarios.

Los asambleístas resolvieron también bloquear las principales calles de la ciudad con el fin de impedir el ingreso de los empleados y trabajadores a sus centros de labor. La huelga, según la resolución aprobada, será mantenida hasta que el gobierno atienda los pedidos mencionados.

Por otra parte los excombatientes anunciaron también para mañana (hoy) la realización de una manifestación pidiendo el mantenimiento del decreto que otorga dichos excombatientes el derecho de administrar los surtidores de gasolina y kerosene.



Este es el documento -comunicado N° 8 del E.L.N.- dejado junto al campesino Honorato Rojas, asesinado en Santa Cruz como venganza por haber llevado en 1967 al grupo de Joaquín y Teo a una emboscada. El documento, que fue también exhibido ayer, presenta manchas de sangre procedente de la herida que recibió Rojas en su propia cama.

En Santa Cruz FLN se responsabiliza de muerte de Honorato Rojas

Santa Cruz, 10 (PRESENCIA).- Junto al DIC como la sección de inteligencia del ejército, han modificado comisiones especiales en procura de esclarecer el asesinato del ex-pulpa durante las guerrillas, Honorato Rojas Vega, de 41 años de edad, víctima en la madrugada de este lunes aquí, aumentando responsabilidad de este crimen el denominado Frente de Liberación Nacional, anota a través de volantes distribuidos profusamente en esta ciudad que "la eliminación es un acto de justicia como habrá muchos otros, contra todos los que traicionaron, traicionaron traicionaron a nuestro pueblo".

El FLN, hizo circular volantes mimeografiados con el rótulo "Al pueblo boliviano". Rememorando, sucesos indica: "En 1967 un grupo de hombres conscientes de sus responsabilidades luchaban hasta la muerte en su mayor parte, para que se levante un nuevo signo de justicia social y humana sobre la tierra boliviana".

UN TRAIDOR

Más adelante la nota dice "Nueve combatientes del Ejército de Liberación encabezados por Joaquín, fueron literalmente condecorados por el ejército y el delator Honorato Rojas". Finalmente expresando: "No se trata de ninguna manera de venganza. El FLN y el pueblo sabrán llamar los hechos por su nombre y éste nos enseña que el ajusticiamiento necesario es un acto de justicia".

Mientras tanto en fuentes oficiales, se informó a PRESENCIA que se tiene indicios de un posible autor del crimen, empero, todas las investigaciones -"por instrucciones superiores se mantienen en reserva". Las autoridades dicen encuentran en procura de identificar a 2 individuos "extranjeros" que 24 horas antes del crimen visitaron a Rojas en su domicilio.

Inauguración de Escuela en Huanuni

El Ministro de Asuntos Campesinos, Jorge Gómez Tapia, inauguró mañana una moderna escuela en la localidad de Huanuni. Tiene capacidad para cuatrocientos alumnos y ha sido construida merced al esfuerzo de los propios campesinos de la región. Su costo pasa los cincuenta mil pesos.

El Ministro Gómez visitará en las primeras horas de mañana para retornar a esta ciudad después de la ceremonia. Dijo ayer que "la construcción de este nuevo establecimiento educacional es a todas luces positiva, en virtud de que posibilitará la mejor educación de los trabajadores campesinos y mineros".

COLEGIO "ANTONIANO" DE TARIJA SEGUIRA FUNCIONANDO NORMALMENTE

El P. Landini Director del Colegio Antoniano de Tarija, visitó PRESENCIA para informar que el establecimiento educativo de su dirección seguirá funcionando normalmente, gracias a la reposición, por parte del gobierno, de una modesta subvención con que se sostiene.

Hace algunos meses esa subvención había sido suspendida por el gobierno, hecho que puso en peligro el futuro del colegio, en razón a que la modesta pensión que pagan los padres de familia impide el sostenimiento de ese establecimiento.

según refiere su hijo mayor de 15 años que logró ver flúidamente al asesino cuando abandonaba el teatro del hecho de sangre.

PADRE DE 5 MENORES

El campesino de Masciur, era padre de 5 hijos; el último tiene apenas unos días. Con la recompensa económica que recibió del ejército por la emboscada a los guerrilleros en Río Grande, instaló en el terreno que le donaron en el kilómetro 4 sobre la carretera a Cochabamba (3 hectáreas y media) una pequeña hortería.

Este domingo, 2 personas lo visitaron, inclusive uno de sus hijos cree haber visto a uno de los hombres tomando fotografías desde la cabina de un jeep. Los menores ignoran la visita de los sospechosos y lo que hablaban entonces con Honorato Rojas.

Hoy se realizarán los principales actos de homenaje a Protomártires

"El acto central de las ceremonias de homenaje a los Protomártires de la Independencia y a la Revolución del 16 de Julio de 1809, será el Desfile Cívico que se realizará esta tarde, con participación de miembros de gobierno, autoridades y fuerzas vivas de La Paz, y otros religiosos tendrán especial relieve.

A las 10 horas de hoy, el Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique, celebrará solemnemente la misa en la gloriosa Catedral de Nuestra Señora de La Paz, seguida de Te Deum. Concurrirá el Presidente de la República acompañado de los miembros de su Gabinete, así como los presidentes de las Cámaras Legislativas, de la Corte Superior del Distrito, autoridades militares, policías y administrativas.

El Colegio Militar, en uniforme de parada, montará guardia de honor frente al principal templo de la ciudad, para rendir los honores de ordenanza al Capitán General de las Fuerzas Armadas.

PROCESION

A las 11 horas, la imagen de la Virgen del Carmen, Patrona de las Armas de Bolivia, será llevada en procesión.

El Gobierno en pleno concurrirá a la procesión, en la que también participará el Colegio Militar. El recorrido seguirá desde la Plaza Murillo por las calles Ingavi, Jenaro Saajiné y Comercio, para retornar a la misma Plaza.



La euforia del pajeño se expresa en el grito de ¡Viva La Paz! y nada más! Cuatro pajeños sonríen: el Alcalde Escobar, el Presidente Siles, el Prefecto Pabón y el Oficial Mayor municipal López Córdova. El Presidente encabezó anoche el Desfile de Teas, siendo la primera vez que un mandatario asiste a esa tradicional procesión cívica.

MUSICA

El cuarteto alemán "Dornbusch"

Por RAUL BARRAGAN

El segundo del Ciclo de conciertos programado por el "Goethe-Institut" para el mes de Julio se realizó en el Teatro 16 de Julio con la actuación del cuarteto de cuerdas "Dornbusch".

El hecho de que los cuatro músicos de este cuarteto son componentes de la orquesta sinfónica de una radio emisora de la ciudad de Hiesen es muy revelador, ya que el nivel técnico y artístico de ese grupo de cámara es de los más elevados. Al escucharlos podemos juzgar la categoría de orquestas de cuya música gozan los radio oyentes del país alemán.

El Cuarteto Op. 64, No. 5 encabezaba el programa y el haberlo ejecutado de memoria, algo que sucede rara vez en el género de música de cámara, indicó el grado de disciplina y coordinación a que ha llegado este grupo; el "Finale Vivace" fue tomado a un tiempo vertiginoso sin significar esto que se hubiese sacrificado la claridad o su nivel musical.

Estamos seguros que el Cuarteto de Beethoven Op. 127, el número de fondo del programa, satisfizo al oyente de mayores exigencias.

El próximo lunes 21, en el Auditorio del Instituto Boliviano-Alemán el Cuarteto "Dornbusch" dará una prueba más de su elevada categoría al ejecutar "El Arte de la Fuga" de Juan Sebastián Bach.



El cuarteto alemán de cuerdas "Dornbusch", integrado por Paul Hartwein (violin); Alojs Niessner (violin); Bodo Hersen (viola), y Jeorg Wiederhold (violoncello), durante el concierto que ofreció en el Teatro 16 de Julio.

Universidad Mayor de San Andrés Departamento de Extensión Cultural EMBAJADA DE ITALIA

SOCIEDAD DANTE ALIGHIERI
CONCIERTO
del pianista italiano
ANGELO BABINI
Interpretando música de:

Frescobaldi
Zipoli
Pescetti
Jueves 17 de Julio, a horas 18:30
Paraninfo
La Paz, Julio de 1969

Radioteatro en Aymara

Un grupo de artistas autóctonos grabó la pieza "Murillo y la Revolución del 16 de Julio" en idioma aymara. Los artistas Alfonso Huanca Carvajal, Lorenzo Quispe, Jorge Flores, Rogelia Huanca, Alicia Calderón, Sabino Ticoma y Héctor Quisbert son también locutores de Radio "Splendid" de La Paz.

La pieza radioteatral ha sido difundida anoche por Radio "Splendid" y hoy será retransmitida en la misma emisora, a horas 13.

Concierto de piano en la Universidad

Angelo Babini, pianista italiano, dará mañana un concierto en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés a horas 18:30.

La actuación de Babini está auspiciada por el Vicerrectorado de la Universidad y la Sociedad Dante Alighieri

AGENDA CULTURAL

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Calle Comercio esquina Socabaya. El próximo viernes, a horas 12:00, acto de entrega de medallas a poetas y escritores. Homenaje preparado por el Ministerio de Cultura, Información y Turismo. Yolanda Bedregal de Conitzer, Oscar Cerreto, Roberto Prudencio y Humberto Viscarra Monje recibirán la "Medalla al Mérito" por su contribución al desarrollo cultural del país.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS.- Salón de Honor. El viernes próximo, a horas 11:30, acto de entrega de la obra "El desvío del Río Mauri-Integración y Reintegración Marítima", de Jorge Escobari Cusicanqui. En el acto harán uso de la palabra el Director del Instituto de Estudios Internacionales de la UMSA y el Director del Departamento de Extensión Cultural.

COLEGIO ALEMÁN "MARISCAL BRAUN". El próximo jueves 18, a horas 20, programa

literario musical a cargo de la conocida artista alemana "Lilianne". La artista, nacida en Breslau, reside en Santiago de Chile. Se hizo conocer a través de sus interpretaciones de comedia musical tanto en el cine cuanto en la Radio y Televisión en todo el continente americano. El programa que desarrollará la artista fue presentado en la Sala de Conciertos de Viena, el pasado 26 de marzo. Esta es la primera vez que "Lilianne" llega a La Paz para hacer una sola representación.

MUSEO NACIONAL DE ARQUEOLOGIA.- Calle Tiahuanacu No. 93. Exposición permanente de objetos arqueológicos de las culturas aymara, incaica y preincaica. Horario de atención, de 9 a 12 y de 14 a 18. Guías especializados.

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO.- Avenida 6 de Agosto 2100, el próximo viernes 18, a horas 18:30, conferencia de Alvin Cohen sobre el tema: "Crecimiento y estabilidad".

¡YA VIENE!
MARIO MORENO
CANTINFLAS



En formación Club Cooperativo de trajes de casimires ingleses

SERIE "E"
ZAMBRANA HERMANOS

Fue favorecido en el 7º. sorteo de la serie "D" la acción No. 64 correspondiente al socio Sr. Larrasbal, próximo sorteo 29 de los corrientes.

PASE A TOMAR SU NUMERO EN EL NUEVO CLUB EN FORMACION - MAYORES INFORMACIONES AYACUCHO 237 TELEFONO 27269 Casilla 3722.

LA PAZ 14 de JULIO de 1969

BOMBAS DE AGUA MANUALES

ALLWEILER

DE 7 A 16 M. DE SUCCION
DE 0 A 25 M. DE IMPULSION

de pedestal y
de reloj

PARA CANERIAS DE 1/2" HASTA 2"



HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO
Tels. 42836 - 25219 - 23661

Sucursales: COCHABAMBA - URUO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZO

COBOCE

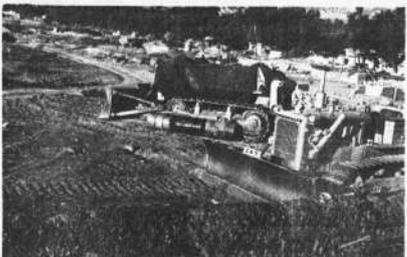
COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO



Estación ferroviaria de Irpa Irpa, localidad en la que se está construyendo la fábrica de cemento "COBOCE", situada a 65 Km. de la ciudad de Cochabamba.



Pequeños bungalow en plena construcción en el campamento de COBOCE, Irpa Irpa, donde serán alojados los trabajadores que trabajarán en la construcción de la fábrica de cemento.



Máquinaria pesada (buldozores) en pleno trabajo de nivelación del terreno donde se construirá la fábrica de cemento, Irpa Irpa, Cochabamba.

SALUDA AL VIRIL PUEBLO DE LA PAZ EN SU GLORIOSA INDEPENDENCIA - Y SE PERMITE INVITAR A TODO EL PUEBLO A PARTICIPAR EN LA PROMOCION DE ACCIONES PARA SER CO-PARTIPE DE LA FABRICA DE CEMENTO COOPERATIVIZADO



UNA OBRA EN MANOS DEL PUEBLO

REUNIONES

En honor de la señora Clementina Santa Cruz de Siles un grupo de señoras ofrece un té en casa de la señora Amalia Delgadillo de González Quint.

El Gerente General de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Company Limited ofrece el lunes un cocktail con motivo de la inauguración de un nuevo consultorio.

Fallecimientos

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue

Doña LEOCADIA VARGAS vda. de ECHALAR (Q.E.P.D.)

Luzia de Cruz, Alicia, Alberto y Agustín Echalar Vargas, hijos; Félix Cruz, Elsa A. de Echalar, Carmen Silvina M. de Echalar, hijos políticos; Rodolfo (ausente), Hermínio v. de Navarro (ausente), Roberto, Alfredo Vargas (ausente), hermanos; los primos (ausente), nos, nietos, hermanas políticas y demás familiares, ruegan a sus sobrinos y personas piadosas, asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana, los lunes 17 del presente, a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle El Guindal N° 1842, próximo a la plaza Baden Powell (Miraflores). Favor que sea reconocido por la familia doliente. CASA SANTANDER Tels. 23663-23656

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue, señora

DORA ZAMBRANA de CUADROS (Q.E.P.D.)

César Cuadros S., esposo; Teresa, César Luis y Jorge Antonio Cuadros Zambrana, hijos (ausente); Nelly Zambrana de Zárate, hermana; Luis G. Zambrana Rivero, hermano (ausente); Modesta madre política; Augusto, José Cuadros Sánchez, Hugo Zárate Bado, María Shrewsbury de Zambrana, Nora Cuadros de Miranda, Hilde Cuadros de Córdova y Elena Cuadros de Beck, hermanas políticas; Agustina v. de Grossberg, Teresa de Zeballos, Carpio, Ernesto y Benjamín Zambrana Bayó, tíos; los tíos políticos, primos hermanos, primos sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa cuerpo presente el día de hoy, a horas 10 y 30, en su domicilio de la calle Natalita Calle 25 esq. Parque Baden Powell y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a horas 11 a.m. del día de hoy miércoles 16. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta. Servicios Aliaga Figueroa 773 Tel. 25676

"Bolivar" S.A. de Seguros Generales, participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada señora:

Doña ENRIQUETA ZAMBRANA MENDIETA (Q. E. P. D.)

José, Elena, Blanca, Maritza, Sara y Vilma, hijos; hermanos, primos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amigos y personas piadosas, asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy miércoles 16 a horas 16:00 p.m. El cortejo fúnebre partirá del Templo Adventista, Av. 20 de Octubre esq. Pinilla. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. La Paz, julio de 1969.

El personal de la Secretaría Técnica para Asuntos de Integración y de la ALALC, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de la Sra. doña

LEOCADIA VARGAS vda. de ECHALAR (Q.E.P.D.)

En su nombre, colega, Ing. Agustín Echalar Vargas e invita a sus relaciones asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta, el día jueves 17 a hrs. 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle El Guindal N° 1842 (Plaza del Scout).

Misas

EL SINDICATO MIXTO DE VOLANTES A YUNGAS, ruega elevar una oración por el eterno descanso del alma del que en vida fue su socio,

Sr. Dn. RAMON LOPEZ de JORGE (Q.E.P.D.)

e invita a sus amistades, Colonia Española, trabajadores del Autotransporte Departamental, industriales madereros, Hermanos del Hogar San José, Asilo San Ramón, y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, se oficiará EL DIA JUEVES 17 de los corrientes, a horas 11:30, en la basílica menor de SAN FRANCISCO. El duelo se despide por tarjeta. No circulan invitaciones especiales.

Realizó una oración por el alma de la que fue distinguida señora, doña

HERCY QUIROGA de SALAZAR (Q.E.P.D.)

R. Enrique Salazar Zaconeta, esposo; Hércy, Zaida, Mahara y Alicia, hijos; Sergio Zaconeta viudo de Salazar, madre política (ausente); W. Enrique Salazar V., Walter Asturizaga Gutiérrez, Jaime Meave del Castillo y Nelly O. de Salazar, hijos políticos; Fernandino y Alex, hermanos (ausentes); Juan Carlos, Norma, Elizabeth y Rodolfo Salazar; Sonia, Roxana y Luis Walter Asturizaga; Wilson Meave, nietos; los tíos, primos, sobrinos, ruegan a la misa de cabo de mes en sufragio de su alma, que se celebrará en el templo de María Auxiliadora, a horas 12:00 del día 18 de julio de 1969. El duelo se despide en la puerta del templo. La Paz, 16 de julio de 1969

La esposa e hijos del que en vida fue:

Don ENRIQUE C. SALINAS (Q. E. P. D.)

Ruegan a sus parientes, amistades, personas piadosas e instituciones sociales a las que perteneció el extinto, asistir a la misa que recordando su aniversario natal así como el primer mes de su glorioso fallecimiento, se celebrará en el templo de María Auxiliadora (El Prado) el día miércoles 16 del actual a horas 12. La asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta. La Paz, 16 de julio de 1969.

EL COMANDO DE LA FUERZA NAVAL BOLIVIANA, mandará oficiar una misa en memoria del que en vida fue:

Alférez Asim. RENE BUITRAGO MOLINA (Q. E. P. D.)

Ruego a sus parientes, amigos y especialmente a los miembros de las FF.AA., se dignen concurrir a este acto piadoso recordando el cabo de mes de su sensible fallecimiento; llevar a efecto el día 17 del mes en curso a horas 11 a.m., en la capilla del Hospital Militar de esta ciudad. Agradece su gentil concurrencia. La Paz, julio de 1969.

Sociales

* El Embajador de España, señor Raúl Arroyo Aznar, ofrece el viernes una recepción en ocasión de la fiesta Nacional de su país y para despedirse por su próximo viaje.

* El Directorio del Comité de Damas Paceñas ofrece hoy una copa de champagne en los salones del Club de La Paz, celebrando el 16 de Julio.

* El señor Jorge Urenda y señora invitaron una cena a sus relaciones sociales.

* El señor José Mendieta y señora agasajaron con una cena a las señoritas Lenny y Laura Cárdenas.

* Invitaron una cena a un grupo de amigos el señor Carlos Reyes y señora.

* Mañana ofrecen una cena el señor Alberto Crespo y señora.

* La señora Estela Arguedas reúne mañana a un grupo de amigas en un té.

* Ayer celebró sus cumpleaños la señora Susana Ortiz de Knaut

* El señor Luis Soix y su esposa María Eugenia Muñoz invitan el viernes un cocktail en honor de los novios Patricia Flores y Carlos Costas.

* Hoy celebra sus cumpleaños la señora Carmen de Mier y León.

* La señora Lulú Paz Campero de Sánchez Lozada reunió a un grupo de amigas en una tarde de bridge.

* El señor Jaime Machicado invitó una cena por sus cumpleaños.

INFANTILES

* Luis Marco Reynolds Patiño festejó el lunes sus cumpleaños.

* Celebró con una sañeñada a sus amigos su cumpleaños Soledad Ormachea Gutiérrez.

* Alvaro Arce Siles invitó un té a sus amiguitos celebrando su primer cumpleaños.



Fabiola Sosa Vemaza y un grupo de sus invitados durante la fiesta que ofreció el sábado.



MIAMI.- Estas guapas chicas compitieron en el certamen de MISS UNIVERSO; ellas son: de izquierda a derecha, Rosana Vinuesa, Ecuador; María Mancillo, Perú; Julia Moller, Uruguay; Margarita Téllez, Colombia; Vera Fischer, Brasil; Lidia Bepe, Argentina; María Yellici, Venezuela; Luz María Rojas, BOLIVIA; Mónica Larson, Chile; sentada -- Greta Natsir, Surinam. (RADIOFOTO AP)

Advertisement for 'CANTINELAS' featuring a cartoon character and the text '¡YA VIENE! MARIO MORENO CANTINELAS'.

Advertisement for 'FEDERACION DEPARTAMENTAL DE BENEMERITOS DE LA PATRIA' with the slogan 'GUERRA DEL CHACO A LA OPINION PUBLICA' and details about a meeting.

Advertisement for 'el señor DOCTOR' featuring a cartoon character and the text 'en EASTMANCOLOR'.

Large advertisement for 'H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ' titled 'Actos Conmemorativos de La Revolución de 1809' with a detailed schedule of events for Wednesday, July 16th.

Advertisement for 'PERKIN ELMER' analytical instruments, featuring a photograph of a 'ESPECTROFOTOMETRO PARA INFRAROJO MODELO 237 B' and the text 'TIENE UD PROBLEMAS ANALITICOS?... PERKIN ELMER SE LOS SOLUCIONA'.

GOBIERNO DENUNCIA VASTO...

Crisis Económicas



4286

LAS UNAS SON CONSTITUIDAS PRINCIPALMENTE POR LA FOSILIZACIÓN DE LAS CELULAS VIVAS, LAS QUE FORMAN TAMBIEN EL PELO Y EL CASCO ANIMAL.

CUANDO LAS CELULAS NO SE FOSILIZAN BIEN, SE PRODUCEN MANCHITAS BLANCAS EN LAS UNAS.

TODO EL CARBÓN DE LA TIERRA NO PRODUCE UN SEGUNDO DE CALOR TAN INTENSO COMO EL QUE GENERA EL SOL.

Será mejor que quemes esto... Creo que acabo de darle un ataque de nervios a la señora de enfrente....

(Viene de la página 1)

ción de gente. Dijo el Ministro que estas últimas iban a producir poco daño porque estaban destinadas, más bien, a crear pánico y confusión.

COMPROMETIDOS

Dijo el Ministro que la principal base de operaciones era Cochabamba, desde donde se ramificó la organización. Reveló que logró el montaje del aparato subversivo, Maya, una mujer aparentemente capacitada y con estudios realizados en Europa, de la línea extrema, debería trasladarse a La Paz para asumir el mando de la organización, que ha sido -agregó- plenamente identificada como el Ejército de Liberación Nacional (ELN) integrado por elementos del MNR, POR y PRIN.

Walter Pareja, médico ya complicado anteriormente en actividades guerrilleras, nuevamente figura entre los prominentes miembros del ELN. Mantena, dijo, permanente contacto en los centros profesionales de su especialidad. "Ha sorprendido a los organismos de seguridad -agregó el Ministro- establecer a través de las investigaciones que el señor Jaime Rubín de Celis es miembro antiguo del Ejército de Liberación Nacional". Dijo que dentro de la planificación, fueron enviados a Cuba varios grupos para el entrenamiento en actividades terroristas. Citó a Felipe Vázquez Condoni, Elio Vázquez, Indalecio Nogales Cáceres y Cecilio Alcón Quispe, como elementos que viajaron a Cuba. Entre los que ya regresaron, luego de haber recibido entrenamiento especial, nombró a Iván Marín Tejada Peredo, Víctor Antonio Córdoba Quisbert, Anselmo Herrera López "Aurelio" y Mariano Candelario Alegría Apaza.

ENCARGADOS DE ESAS EJECUCIONES

Los encargados de esas ejecuciones eran "Victor" y "Aurelio". Lugares escogidos para realizar contactos eran la Plaza del Estudiante, el Parque San Martín (Triangular) y la puerta central de San Francisco. La oficina ubicada en la Residencial Montes, Av. Montes mencionada avenida y a la calle Ingavi. Es local amplio y dispone de un ambiente para clases e instrucción especial. Otro local de contacto fue ubicado en el domicilio de Cecilio Villarreal.

Reveló que el plan debía comenzar con la llegada de un personaje miembro y ex-Ministro del MNR, desde el exterior, "quien dijo-al traer los medios económicos debía coordinar las operaciones en el plano político de su sector y el retorno de varios militares". Denunció que elementos del MNR recaudaron fondos propios.

"Expresé que los últimos atentados, el de Arguedas -a calificó de autotestado-, Rubín de Celis y de Mancilla, tendían a crear reacción y pronunciamiento de protesta, de tal manera que logran ambiente propicio para el desarrollo del plan. El mismo plan tenían los planeados atentados contra el pueblo.

Denunció que se proyectaba realizar una operación tipo Comando a la seccional de San Pedro, para libertar a Albino Gros, a quien calificó de oportunista en los explosivos que retuvo de Cuba. Tiempo, después de adquirir conocimientos técnicos en detonantes y bombas de alto poder.

CADAVER DE BARRIORTAS

Dijo que los actos terroristas debían comenzar, como prelude de la lucha armada, a la señal de un acontecimiento publicitario muy bien montado, que era el robo del cadáver del Presidente René Barrientos Ortuño, del cementerio de Cochabamba, para proponer el canje con el cadáver del "Che" Guevara. Esta parte del plan dijo que había fracasado por las medidas oportunamente tomadas.

Afirmó que a mediados de noviembre próximo debían estallar las guerrillas sincronizadas con demandas económicas - sociales y las universidades. Dijo que viajaron elementos activistas a las minas para dictar conferencias y cursillos y dejar material de terrorismo, principalmente bombas. Todo ello, sin embargo, estaría supeditado al arribo de los cuadros superiores de la organización, desde Cochabamba, para tomar contacto con los cuadros en Bolivia.

ESTADO MAYOR CUBANO

Luego de referirse a la orga-

nización en Oruro, encabezada por Felipe y Elio Vázquez Condoni, que ope en una casa de la calle Ingavi, donde se decomisó abundante documentación y cursos de capacitación sobre manejo de explosivos, dijo que la organización en Oruro tenía la misión de reclutar gente en las minas y organizar protestas en ellas contra la ocupación militar, aparte de solicitar a los trabajadores. Felipe y Elio Vázquez Condoni, manteniendo contacto con la organización, mientras los hermanos Vázquez realizaban estudios sobre explosivos, a cuyo fin se trasladaron a la Argentina.

Reveló que el Estado Mayor de la Habana está compuesto por "David", identificado como David Adría Veltzaga, Pombo, Urbano, Benigno, Saldana, los cuales huyeron después de la derrota de las guerrillas del "Che". Uno de ellos se encuentra ya en Bolivia sin perder contacto con Cuba. Acusó a un individuo de apellido Córdoba del asesinato del campesino Honorato Rojas ex -guía del Ejército. La conjura dijo que no pudo ser evitada y dicho campesino fue muerto de un disparo de bala en la cabeza.

El Ministro de Gobierno denunció otros aspectos de la organización, como la existencia de bombas a cargo de Elio Alcón, además de cursos de elevación provistos de bombas de elevación tipo plástico, bombas con aplicación de sodio metálico y otros de gran potencia en contacto con el agua, otras de poder incendiario. Dijo que el ELN disponía de equipos para interceptar frecuencias radiales, minas terrestres, trampas cazabombas.

Disponía, además, de seis unidades móviles, una de las cuales estaba a cargo de Pachon, un automóvil "Austin", a cargo de Víctor, una camioneta verde Chevrolet modelo 1960 a cargo de Silva, que no pudo ser identificada, quien estaba encargada de recibir las bombas. Dijo que hace 20 días recogió en un cesto de verduras, de una flota de transporte, material explosivo.

Por otra parte señaló que el ELN disponía de especialistas en documentos de identificación y pasaportes, al mando de "Michel", presumiblemente un abogado. La recaudación de fondos, además, debía efectuarse mediante asalto a casas comerciales y bancos. Dijo que esta semana debían culminar tales asaltos. El proveedor de armamento y explosivos fue identificado como un elemento de apellido Jordán.

EXTRANJEROS

El Cnl. Padilla dijo que dentro de los planes se incluía el reclutamiento de extranjeros, aparte del nacional, como argentinos, brasileños, chilenos y cubanos. Estos últimos se encuentran ya en el

POSIBILIDADES

En cualquier vuelo lo inesperado, lo nuevo, es lo peligroso, ha dicho Armstrong. "En nuestro caso será el descenso a la superficie, el aterrizaje, la labor en la superficie de la Luna y la levitación desde la Luna". La mayor expectativa es la del momento del aterrizaje el domingo primero, cuando la estación se quedará en la superficie de la Luna a las 12:55 del lunes. El reactor de levitación del artefacto lunar tiene que funcionar a la perfección durante no menos de seis minutos para alcanzar la velocidad necesaria para entrar en órbita en torno a la Luna. Collins estará a la espera en órbita más arriba para acoplarse a la estación. Si el reactor falla de todo y se quedan en la superficie de la Luna podrán contar las horas de vida que les quedan; 36 aproximadamente. Morirían por falta de oxígeno.

"Creo que la posibilidad es sumamente remota, pero esa es la verdad del asunto, como todos sabemos", dijo Collins. "Estoy seguro de que Neil y Buzz lo comprenderán". Tanto los astronautas como los directores del proyecto ven el viaje de Apolo 11 no como el fin de un programa planeado, sino más bien como el principio de una nueva era en la historia del hombre y su afán de saber.

Las muestras del suelo y las piedras de la Luna que traigan los astronautas, en opinión de los geólogos y físicos, pueden contener la solución del origen de la vida en la Tierra. Si existió alguna forma de vida orgánica, dice Armstrong, "Es apenas un comienzo", dice Armstrong. "En verdad, me supongo que los vuelos de la Luna vendrán a ser aún más interesantes, más fascinantes que los del pasado".

Los tripulantes del Apolo 11, todos veteranos del espacio, son considerados entre los mejores de los astronautas norteamericanos. Todos son hábiles en afrontar situaciones peligrosas y tienen buena memoria para sacar el mejor provecho de la misión.

Armstrong, padre de dos niños, casi perdió la vida en el Gemini 8 cuando el impulsor del navío espacial repentinamente comenzó a girar violentamente. Aisló el problema antes de que la fuerza gravitatoria le hubiera hecho perder el control, y entonces guió al astronauta a un descenso de emergencia.

Armstrong durante la guerra en Corea volaba en un aparato que fue abatido. En otra ocasión corrió riesgo mortal cuando se estrelló un aparato alunizador de práctica.

EL HOMBRE PARTE...

También llevarán una bandera norteamericana que cuesta 380 dólares y que plantarán en la Luna, mensajes de buena voluntad que serán dejados en la Luna por los jefes de estado de 73 naciones, y una placa firmada por el Presidente Nixon y los tres astronautas que dice: "Aquí hombres del planeta tierra pusieron pie por primera vez en la Luna, julio 1969, A.D. venimos en paz por toda la humanidad".

Además el Apolo 11 conducirá otras banderas norteamericanas, y 136 pequeñas banderas de los miembros de las Naciones Unidas y miembros de las organizaciones de las Naciones Unidas. Las banderas pequeñas serán retornadas a la tierra y no serán desplegadas en la superficie.

LOS TRIPULANTES

Los tripulantes del Apolo 11, todos veteranos del espacio, son considerados entre los mejores de los astronautas norteamericanos. Todos son hábiles en afrontar situaciones peligrosas y tienen buena memoria para sacar el mejor provecho de la misión.

Armstrong, padre de dos niños, casi perdió la vida en el Gemini 8 cuando el impulsor del navío espacial repentinamente comenzó a girar violentamente. Aisló el problema antes de que la fuerza gravitatoria le hubiera hecho perder el control, y entonces guió al astronauta a un descenso de emergencia.

Armstrong durante la guerra en Corea volaba en un aparato que fue abatido. En otra ocasión corrió riesgo mortal cuando se estrelló un aparato alunizador de práctica.

Collins de talla más bien menuda, es miembro de la triada apolina por capricho de la suerte. En un principio estaba asignado a volar con Apolo 8, en el primer vuelo en torno a la Luna en aparato tripulado. Perdió viaje porque fue necesario hacerle una operación en el cuello.

Aldrin musculoso ex jugador de fútbol a la americana, se graduó de la Academia Militar como tercero en la promoción. Un punto que lo conoce bien dice que tiene "la mejor mentalidad científica que jamás hayamos tenido en espacio". Aldrin cuyo mote, "Buzz" (zumbo) da la idea de rapidez,

Libros Revistas

Librería Gisbert y Cía. S.A.

Ofrece:

"... el celoso toro del cuento", "no la deja volver a su antigua", "vida, reina de inocencia, de luz", "y claridad, como antes eran", "los hijos del Sol".

Del libro de: Federico Avila "LOS NUEVOS VIRACOCAS".

Gianello - "Guerrillera"; realidad, leyenda y mito de la Coronela de los Andes Juana Azuruy de Padilla.

Angulo - Historia del Arte (2 tomos). Jauretche - Mammal de Zonerca Argentinas. 120.000 ejemplares vendidos en un mes!

Comercio 1270-80 Teléfono - 28484. Casilla 195 La Paz - Bolivia.

Propiedades Terrenos

VENDO OCASION

Lote San Antonio 214 m2. \$b. 8.600. San Francisco 893, tercer piso, oficina 10, teléfono 27974. (16-17/31116.-)

OFRECEMOS

Hermosos lotes en Av. Tejada Sorzano. San Francisco 893, tercer piso, oficina 10, teléfono 27974. (16-17/31116.-)

OCASION

Vendemos lotes Villa Fátima desde \$bs. 25 a 60. San Francisco 893, tercer piso oficina 10, teléfono 27974. (16-17/31116.-)

Casas

MOTIVO VIAJE

Vendo casa 2 plantas, 3 dormitorios, Pasos Kanqui \$b. 100.000. San Francisco 893, tercer piso, oficina 10, teléfono 27974. (16-17/31116.-)

ANTICRETICO

Casa junta con jardín, especial para quinta, \$b. 35.000, Villa Fátima. San Francisco 893, tercer piso, oficina 10, teléfono 27974. (16-17/31116.-)

Profesores Academias

ACADEMIA

Da clases de guitarra en San Miguel, Calacoto. Teléfono - 21246. (16-21/31123.-)

CLASES DE GUITARRA

Ambos sexos. Teléfono 25244 (15-22/31109.-)

Varios

MOTIVO DE VIAJE

Vendo proyectora 16 m.m. Belem Hawle. kiosco, zona céntrica. Referencias: Evaristo Valle No. 126, de 14 a 18 hrs. (16-19/31124.-)

EN VENTA TEJAS

De 2da, mano, en buen estado. Obrera, calle 9, No. 340, teléfono 41665. (4-19/30867.-)

Préstamos Dinero

COMPRO

Buen precio monedas macuquinas, libros, estampillas antiguas, Indaburo 1037 12 - 16. (13-16/3100.-)

Muebles

VENDO A PLAZOS

Comedor, dormitorios, living, Colón 766, o final Sucre 1423. (8-18/30946)

VENDO

Juegos de Living, tipo americano precios de ocasión \$b. 800 y varios precios, Tamulsa 510 esquina Tamayo. (13-16/31072.-)

Oruro

SOF WILLIAMS MACKAY

Sírvase cancelar su cuenta en Pagador-Sucre (Señor Ismael) (12-22/30100.-)

I YA VIENE!

MARIO MORENO

CANTINFLAS



el señor DOCTOR en EASTMANCOLOR

(Viene de la página 1)

pidió que se cumpla la misión "antes de que termine esta década, de poner un hombre en la Luna y retornarlo a la tierra". También probará que la Luna es una frontera accesible para exploración científica, contestará muchas preguntas científicas incluso, tal vez, si existe vida fuera de la tierra, y obtener incalculable prestigio político para Estados Unidos al ganar la carrera a la Luna.

EL PLAN

Si el Apolo 11 fracasara, eso demostrará un descenso tripulado por Estados Unidos en la Luna hasta por lo menos septiembre - que será el plazo más breve en que pueda estar listo otro astro-navío Apolo - Saturno. También significará otro tripulación de astronautas, encabezada por el Comandante del Apolo 12, Charles Conrad.

Si todo sale bien, el Apolo 11 entrará en órbita de la Luna el sábado. El domingo Armstrong y Aldrin pasarán al módulo lunar del navío de mando y descenderán en los llanos del Mar de la Tranquilidad en la Luna a las 16:19. Collins quedará en el astro-navío de mando y servirá como guardián en caso de que se presenten dificultades con el módulo lunar.

Mientras los dos astronautos estén separados el de mando tendrá el nombre de "Columbia", para llanos radiales, al igual que el símbolo nacional de ese derecho en último pedáneo, pondrá su pie izquierdo en el suelo lunar, el primero de un ser humano, el lunes a las 2:21 de la mañana (1:21 Est).

En uno de los pies del módulo lunar hay una cámara de televisión que dará a los hombres de la tierra una vista de ese histórico momento y también mostrará a Armstrong y Aldrin estableciendo instrumentos y recogiendo rocas durante las dos horas y media que proyectan caminar en la Luna.

COMPRESORAS DE AIRE

Beitz

CON MOTOR A GASOLINA

MONOFASICO O TRIFASICO.

HANSA LTDA. Tels. 42836 - 25219 - 23661

SEDES: COCHABAMBA - URURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLA ZON

plano con la misión de... planes topográficos para... tamiento de las guerrillas... cialmente en Santa Cruz y... "Che" subversivos... que estos elementos... nados de Cuba o... experimentos... tipo de actividades".

DOS PREOS

Fueron presentados dos detenidos en Cochabamba, ayer en Cochabamba, en el parque zoológico, José María Moreno "Braulio", Anselmo Herrera López "Huáscar", y miembros del P.O.R. El primer firme en su actitud, dijo que conocía a como a Indalecio a Ernesto "Che" Guevara y al jefe de su partido, Elio Vázquez Moscoso. Dijo que ellos reconocían como a "Inti" Peredo. Se dio algunas informaciones y habló en una alta dirección de la guerra (redes).

Vestían indumentaria tipo poncho, "lluchu" y sombrero mitiero - haber sido capturados armas, pistolas y negaron a entrar en detalles de sus actividades. "Braulio" que conocía fue quien le dio la pistola, pero negó que le hubiese sido el autor de la muerte del campesino Honorato Rojas.

Afirmó, además, que los ladrones y delatores en la nización", puesto que de otro modo no habrían sido en Cochabamba ni detenidos.

DETENIDOS Y BAJAS

El Ministro de Gobierno dijo que habían sido apresados siguientes miembros del P.O.R. Alberto Quisbert, Félix Quisbert, Gabriel Guzmán, Tomás Chambi Poma, Herrera López, en la Paz y Elio Vázquez Condoni, Víctor Guerra Barrio, en Cochabamba, y Fidencio Santiago Martínez Cruz.

Hizo conocer también nombres de heridos en Cochabamba, esa es Emilia Valdivieso Rivero y los agentes del DIC, Juan Barrientos, Lirrez e Isaac Pecho.

Fuerzas ...

(Viene de la página 1)

to del Consejo de la OEA de los Estados Am... monía también con emprendida ante ambas el santo padre desde en que la tensión entre y Honduras aus... preocupanzas".

"Las noticias de que referencia, dice "O... a publicar la OEA OEA preocupan vivame... tos tienen conciencia y supremo es la paz".

"L'Observator Rom... por que "la razón sentimiento cristiano los pueblos para ins... mientos y obras de pa...

POSICION DE COLO

Entretanto, Colombi... indirectamente la con... una conferencia de a... americanos para busca... ción al conflicto y adv... reconociera ninguna c... rritorial obtenida por... cualquiera de los dos... tes. La declaración... el Ministro de Extran... rores, Alfonso López... dio se refiere a la... bilidad de crear situac... cho con la esperanza... transitoria victoria m... producir frutos. Colo... en todo momento el... tropas que haya ocup... rio de los países con... no aceptará, como en Medio Oriente, una... facto, consiste en q... no existe el derecho... ta".

LA OEA

La posición colombi... ta con la resolución q... che en la OEA que... exhortó a los Estados... vador y a los Estados... nes el conflicto por... tos. Fue en esa sesi... legado de Honduras... mento. Señaló que su... cta en desventaja... meses recientes El... estado adquirido "E... tidades de armas m... nes de combate, u... efectuando un "m... gran escala".

Otra resolución dis... misión pacificadora... ses viaje al lugar del... comisión partió hoy... con el encargo de em... me "en el más bre... permitan las circun... La resolución no... los territorios de CO... SIETE HORAS DE CO... Mientras se produca... lución, el gobierno... pa informó que dur... ras consecutivas se... una intensa batalla... Ocotepaque, fronte... vador. El anuncio ve... ronal médico que ha... na informó que las... militares como lo... dos bandos son leg...

UNIVERSO Tel. 12660
 Matinée función suspendida, tonda y noche COLT 45 tonda y noche pista \$b. 3,90, mezzanine \$b. 4,40
 6 DE AGOSTO Tel. 23839
 Matinée, tonda y noche EL INSPECTOR CLOUSEAU. Actualidades mundiales No. 26 y Noticiario

HOY Y Cines

HOY BOLIVIA No. 16 de Proinca, matinee 3.70 y 4.20, tonda y noche 4.40 y 4.90.

ABAROA Tel. 40252

Matinée, tonda y noche EL BLANCO MOVIL Y PANICO BAJO EL MAR, matinee 1.60 y 2.60, tonda y noche 1.60 y 2.70.

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée, tonda y noche LOS VALIENTES MUEREN JOVENES y TIEMPO DE VIOLENCIA, matinee 1.60 y 2.60, tonda y noche 1.60 y 2.70.

16 DE JULIO Tel. 22191-29961

Matinée función suspendida- tonda y noche OCHO EN FUGA, tonda y noche 3.90-4.40.

SCALA Tel. 23535

Tonda y noche LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USABAN GOMINA. Noticias HOY BOLIVIA No. 16, tonda y noche \$b. 4.90 y 5.40.

LA PAZ Tel. 23842

Tonda y noche VERGUENZA SEXUAL- OLIMPIADAS UNIVERSITARIAS DE TOKIO, tonda y noche \$b. 3.90.

MIRAFLORES

Tonda CHAO AMOR, noche CHAO AMOR y LOS EMBROLLONES, tonda y noche \$b. 3.30.

ROXY

Tonda y noche TARZAN EL TEMERARIO y LA FUGA DE TARZAN, tonda y noche \$b. 3.30.

TESLA Tel. 23803

Tonda y noche SIETE SALVAJES (además el noticioso HOY BOLIVIA), tonda y noche \$bs. 5.00-4.50.

PRINCESA Tel. 29821 LUX

Tonda y noche CUATRO ESPOSAS SE DIVIERTEN, tonda y noche \$bs. 4.00-3.50-3.00-2.50.

COLON Tel. 3477

Matinée, tonda y noche doble gancho, LOS PRIMEROS EN LA LUNA y CODIGO 7 VICTIMA 5.

MEXICO Tel. 26867

Tonda doble CABALLO PRIETO AZABACHE y DON JUAN 67, noche LAS SICODELICAS y DON JUAN 67 T.N. \$b. 2.- y 2.

BUSCH

Matinée, tonda y noche "Arde París", 2.80 y 1.80.

SAN CALIXTO

Tonda y noche Hrs. LOS PELIGROS DE PAULINA- AFRICA ADIOS, Linaeta \$b. 2.10, galería \$b. 1.60.

AMERICA

Matinée LA VENGANZA DE DJANGO- EL TRAGABALAS tonda LA VENGANZA DE DJANGO- EL TRAGABALAS, noche LA VENGANZA DE DJANGO- EL TRAGABALAS.

AVENIDA Tel. 25409

Tonda y noche LA BATALLA DECISIVA T y N 3.30-2.30.

BOLIVAR Tel. 25051

Tonda y noche EL BUCANERO T y N. 3.30-2.30.

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas AL PONERSE EL SOL

ESMERALDA Tel. 25575

Tonda y noche WINETOU EL GUERRERO- ADIOS GRINGO matinee \$b. 2.30, tonda y noche \$b. 2.80.

PARIS Tel. 29704

Matinée función suspendida, tonda y noche CORAZON CONTENTO, tonda y noche \$b. 3.30.

Prefectura prepara programa austero para Fiestas Patrias

La Prefectura de La Paz anunció ayer que se encuentra preparando un programa austero en

conmemoración de las Fiestas Patrias que se recuerdan el próximo 6 de agosto.

POR SIEMPRE...

(Viene de la página 3)

ct, quien, impresionado por las bazas de leyenda del rey chigo de Bohemia, Juan, al arrojarle en oración sobre sus restos, resolvió tomar para sí, tanto la cimetaria como las tres plumas como el histórico lema que le indicó, que en alemán significa YO SIRVO.

Y Carlos, el Príncipe de Gales del siglo XX, que en sus postimerías tan poco halago hace a las testas coronadas, se propone, como otros príncipes que le antecedieron en el cargo, SERVIR, servir lealmente a su patria. Merece toda suerte y éxitos el joven príncipe que ha declarado:

"Cuando se exigía de un Príncipe de Gales ha sufrido castigos al presente, pero estoy resuelto a SERVIR, en la mejor forma posible para hacer frente al nuevo imperativo, sea el que fuere, en el incierto futuro. Y de algo, si, estoy convencido, y es que GALESES necesitan frente al futuro sin olvidar las tradiciones y aspectos esenciales del pasado".
 E.A. Jauregui Cusicanqui.
 MCMLXIX.

Se informó que además de los actos tradicionales, como los desfiles cívicos, escolar y nocturno, la instalación del Congreso Nacional y otros, el programa consistirá en la entrega de algunas obras públicas provinciales.

La Prefectura está haciendo llegar invitaciones a organizaciones cívicas, patrióticas, culturales, educativas y otras para que asistan a los actos programados y hagan conocer sus diferentes actos para que sean incluidos en el programa oficial de festejos.

El programa que se prepara en forma sobria y austera -dijeron- se debe a la crítica situación económica por la que atraviesa el país y, en especial, la Prefectura paceña.

MEDALLA DE ORO

Representantes del Centro de Acción del Santuario de Chuchuyaya, visitaron ayer al Prefecto, Teniente Roberto Pabón, para entregarle una medalla de oro, en reconocimiento a su labor en beneficio de las provincias paceñas.

El Presidente de esa entidad, Rafael Peñaranda, destacó la obra realizada por el Prefecto Pabón, pese a los escasos recursos departamentales.

Credinform International S.A. de Seguros

Pólizas de capital con seguro de vida total

Anuncia el resultado de su sorteo mensual realizado el día 15 de julio de 1969, a las 16 (4 p.m.), en sus oficinas de la calle Potosí N° 1230; en presencia del Dr. Jaime Vilela S., Notario de Fe Pública de Primera Clase, Sr. Jacobo Jarmusz, Presidente de la Compañía, Srta. Daysy Canedo R., Delegada de la Superintendencia de Bancos, Sr. Ruben Lijeron P., Gerente General, y Sr. Gastón Asturizaga Bravo, Jefe de la Sec. Vida; habiendo sido favorecidos los símbolos de las siguientes Pólizas:

SERIE "A"	US\$.	1.000.-	J. I. E
SERIE "B"	"	500.-	C. J. D
SERIE "C"	"	300.-	C. A. A
SERIE "D"	"	200.-	A. B. E

MINISTERIO DE EDUCACION

RESOLUCION SUPREMA N° 150539

La Paz, 9 de Julio de 1.969.

VISTOS Y CONSIDERANDO:

- Que es necesario racionalizar el empleo de fondos provenientes del Impuesto denominado 1% "Pro-Edificaciones Escolares" y los recursos asignados por el Ministerio de Hacienda al Presupuesto Ordinario de Educación para el Mantenimiento de Locales Escolares;
- Que el Departamento Financiero de Educación, encargado de la Programación, Administración y Fiscalización de los recursos en cumplimiento a las disposiciones legales transfiere fondos al interior de la República, destinados a la refacción de establecimientos educativos;
- Que todas estas transferencias con Cargo de Cuenta Documentada, son manejadas por Personas o Comités Departamentales que eluden sistemáticamente la Rendición de Cuentas;
- Que es necesario fijar el monto límite que podrá ser administrado directamente por un Sub-Comité Departamental de Edificaciones Escolares, sin llamar a Propuestas y Adjudicar en Junta de Almonedas;
- Que la Supervisión Técnica de Obras en gastos menores, eleva el costo de las reparaciones por el pago de pasajes y viáticos con notoria incidencia económica.

RESUELVE:

- Art. 1º. Constitúyese el Sub-Comité Departamental o Provincial de Edificaciones Escolares, integrada por los siguientes miembros: Director Distrital de Educación, Director del Establecimiento Educativo, Arquitecto de la Prefectura, Representante de Padres de Familia e Interventor de la Contraloría Departamental. La Presidencia del Sub-Comité ejercerá el Director Distrital de Educación.
- Art. 2º. Autorízase a los Sub-Comités Departamentales de Edificaciones Escolares, la utilización de fondos hasta el monto de \$b. 40.000.- en refacciones o ampliaciones de locales escolares por Administración directa.
- Art. 3º. Invertidos estos fondos, el Presidente del Sub-Comité deberá remitir al Departamento Financiero del Ministerio de Educación, los documentos de descargo en el plazo máximo de 20 días.
- Art. 4º. Todas las Obras, cuyo costo exceda de \$b. 40.000 deberán adjudicarse mediante convocatorias a Propuestas y en Junta de Almonedas Departamentales establecidas por Ley.

Regístrese, Cúmplase y Archívese.

Fdo. Dr. LUIS ADOLFO SILES SALINAS.

¡YA VIENE!
MARIO MORENO
CANTINFLAS



en **el señor DOCTOR**
 en EASTMANCOLOR

HOY COLT 45

ARROLLADOR ESTRENO



HOY

RANDOLPH SCOTT and RUTH ROMAN

TECHNICOLOR WARNER BROS

CINE UNIVERSO

MAÑANA ESTRENO EN HOMENAJE A LA CIUDAD DE LA PAZ

CINE 16 DE JULIO FUNCION DE NOCHE

"ukamau Ltda." productora cinematográfica

yawar mallku



argumento **OSCAR SORIA**
 fotografía **ANTONIO EGUINO**
 producción **RICARDO RADA**
 dirección **JORGE SANJINES**

una película cuyos personajes son el pueblo mismo viviendo una historia de sangre y libertad

Desde el viernes 18 en simultáneos, cines **CINE 16 DE JULIO Y MEXICO**

HOY EN HOMENAJE A LAS FIESTAS JULIAS HOY

en el Monumental **MONJE CAMPERO**

¡La película más comentada del momento!

Una dramática historia de brujería y suspenso



El Bebe de Rosemary

PRONTO Gran reposición PALITO ORTEGA en "EL CLUB DEL CLAN" con Chico Navarro - Violeta Rivas - Tony Tedesco y otros. Son éxitos de "Cines Unidos Ltda."

Asistencia de Bolivia al Parlamento Latinoamericano

Los Presidentes de las Cámaras de Senadores y de Diputados, Manfred Kempff Mercado y Franz Ondarza Linares, expresaron que en principio se aceptó la invitación para que una delegación del Congreso Nacional asista a las deliberaciones del Parlamento Latinoamericano.

La invitación fue transmitida personalmente por el Senador colombiano, Saúl Pineda, Secretario General Adjunto del Parlamento Latinoamericano, a los presidentes de ambas cámaras, señalando que las deliberaciones se realizarán del 3 al 7 de agosto próximo, en Bogotá, Colombia.

El Senador colombiano dijo también que esas fechas coinciden con la celebración del sesquicentenario de la Batalla de Boyacá, que consolidó la independencia política de Colombia.

El Presidente del Senado Nacional expresó que hasta la próxima semana será definida la asistencia de Bolivia a dicha reunión, después de las consultas que se haga dentro de las directivas parlamentarias. Por su parte, el Presidente de la Cámara Baja, dijo que considera de mucha importancia la asistencia de una delegación del Parlamento boliviano a los mencionados actos.



Embajador de Bolivia en Alemania

El nuevo Embajador de Bolivia en la República Federal de Alemania, Gustavo Chacón, fue recibido en días pasados por el Presidente de dicho país, Dr. Heinemann, a quien hizo entrega de sus cartas credenciales.

En tal oportunidad el Embajador boliviano y el Presidente Heinemann subrayaron en una breve alocución los estrechos lazos de amistad que existen entre la República de Bolivia y la República Federal de Alemania.

En la fotografía, el Embajador Gustavo Chacón (centro) aparece con el Presidente de Alemania Federal (derecha) y el Profesor Dr. Carlo Schmid (izquierda), Ministro Federal para Asuntos del Bundsrat y de los Länder.

Crisis Notables

MAESTRANZA SANTA FE Trabajamos puertas, gradas, mamparas, closets, revestimientos, muebles para cocina, precios económicos. Libertad 981 Plaza Villarreal teléfono 41385 (15-17/30963.-)	ESTANDARTES-BANDAS Bordados, entrega 4 días. Pedro Salazar 677, Potosí 1286 teléfonos - 42099 - 26969. (5-20/30881.-)
VENDO RESIDENCIA En Calacoto, nueva, amplia, moderna, cinco dormitorios y dependencias, jardín. Referencias: Teléfono 23407. (13-19/31069.-)	VENDO TERRENOS Sin intermediarios 600 mt.2, Irpavi, esquina 204 mt.2. Alto Obrajes, barrio del magisterio. Referencias Socabaya 229, horas de oficina (8-19/30965.-)

TRAMITES MILITARES

Libretas de declaración de beneméritos, jubilaciones, pensiones, general Daniel Roberto Aduz, procurador causal - secretario causal - justicia militar, 30 años de práctica. Sagrúnaga casilla 3807. (16-17/3114)

¡VIVA LA VIDA sin dolores!

CAFIASPIRIN

Ingenieros y Geólogos de YPFB apoyan política del Presidente Siles S.

La Paz, Julio 15 de 1969.
FLP-35-69.-----

Excelentísimo señor Dr. Luis Adolfo Siles Salinas Presidente Constitucional de la República Presente.-

Excelentísimo señor Presidente:

Con verdadero fervor cívico y eminentemente nacionalista, la Asociación de Ingenieros y Geólogos de YPFB, quiere ser el primer sector colegiado de la ciudadanía, que aplaudiendo su mensaje del día de ayer a la nación, ofrezca a su Gobierno todo el apoyo que precise, para llevar adelante la política petrolera delineada, primer gran paso de reintegración de nuestros recursos no renovables.

Estamos seguros que junto a nosotros, se levantará la voz unánime de toda la ciudadanía, quien hace tiempo viene esperando la determinación firme de parte del Gobierno, de encarar una política petrolera de esencia nacionalista, alejada de todo interés político sectario.

La política petrolera planteada por nuestro Gobierno, no tendría la eficacia ni cumpliría las metas que se propone, si en el terreno práctico, no se dictan las medidas legales que la respalden, culminando en esta forma las caras aspiraciones del país.

La entrega en su totalidad a YPFB, del área petrolífera nacional no conocida hasta la fecha, satisface el anhelado tantas veces demandado por diversos sectores de la ciudadanía, a fin de que sea la entidad estatal, la que mediante sus propios recursos o en asociación decorosa con el capital privado, explote los hidrocarburos del suelo patrio, dejando para el país, o la totalidad de los beneficios o un porcentaje realmente significativo.

Al amparo de permisos de Reconocimiento Superficial, YPFB tiene muchas zonas estudiadas, con grandes aportes de inversión. Estos estudios realizados, que podrán ser complementados con otros, han adelantado en tiempo las posibilidades de entrar en algunos casos directamente a la explotación de nuestros hidrocarburos.

Por esta razón ninguna institución está en mejores condiciones que YPFB, para poder conseguir las condiciones de participación equitativas y lógicas del concurso del capital privado.

La AIG-YPFB tal como determinó su última Convención efectuada en Camiri, ha iniciado la elaboración de un nuevo Código del Petróleo, esbozando todos aquellos aspectos de su competencia, concurso que estamos seguros servirá de base para su redacción definitiva.

El Contrato de Operación Conjunta en el Altiplano, entre YPFB y BOGOC, fue alentado en principio a nuestro juicio, sólo para justificar la entrega de nuevas áreas al capital privado. De ahí que una revisión del anteproyecto del mencionado Contrato, cuente igualmente con nuestro decidido apoyo, pues posibilitaría la consecución de mejores condiciones.

Pero innegablemente donde el actual Gobierno deberá poner mayor esfuerzo, no es sólo en la ampliación del Art. 136 del actual Código del Petróleo, sino también de otros como el Art. 100, de terminan un régimen especial de tributación, independiente y autónomo del régimen tributario general de la nación, llegando al a-nacronismo del Art. 135 que libera las actividades, bienes, derechos, y rentas del inversionista privado, de todo impuesto, derecho o contribución, CREADO O POR CREARSE, cualquiera sea su carácter o denominación, por el término de 40 años que dura la concesión. Siendo soberano el Estado boliviano y gozando por tanto de la libre determinación de modificar incluso su Carta Magna, no vemos por qué la solución de este problema, tenga que ser mediante la aquiescencia de la empresa privada. Creemos firmemente que es tiempo de reafirmar nuestra soberanía con el concurso patriótico del Poder Legislativo, imponiendo a las empresas petroleras privadas, sin excepción y de acuerdo a la dinámica económica del país, las contribuciones equitativas y compensatorias al drenaje que se hace de una de sus primordiales riquezas.

Valga la oportunidad Excelentísimo señor Presidente, para su-gerir de nuestra parte, que al dictarse las respectivas leyes modificatorias, la participación que se fije al inversionista petrolero privado, sea sobre el producto bruto de la producción eliminando de esta manera la difícil y costosa fiscalización que hoy es necesario hacer, para determinar primero sus utilidades. La identidad de propósitos que nos liga al planteamiento de nuestro Gobierno, no compromete a participar activamente en la solución de estos trascendentales problemas, por lo cual ofrecemos a su Excelencia nuestro decidido concurso.

Con este motivo, saludamos a Ud. con toda atención.

ASOCIACION DE INGENIEROS Y GEOLOGOS DE Y.P.F.B.

- Ing. Edgar Torres S. PRESIDENTE a.I.
- Ing. Jaime Oblitas G. SEC. AS. CIENTIFICOS.
- Ing. René Quiroga O. SEC. HACIENDA
- Ing. Arturo Castaños VOCAL
- Ing. Roberto Santa Cruz V. VOCAL.

KERY-NAVA (BOLIVIA) LTD

SANTA CRUZ

FABRICANTE DEL FAMOSO ALAMBRE CON PUAS "EL GAUCHO"

SERAN HECHOS CON EL FAMOSO ALAMBRE CON PUAS "EL GAUCHO" PREFERIDO POR AGRICULTORES Y GANADEROS DE TODO EL MUNDO.

RAZONES

- * DURACION BL
- * ECONOMICO
- * RESISTENTE
- * FACIL MANEJO

POR 4

EL GAUCHO

PATENTE MOTTO - ACERO SAN MARTIN

DISTRIBUYEN: **ALKE & Co.** (BOLIVIA) S.A.

LA CARRERA DEL PROXIMO DOMINGO



Torres en acción. El arquero de Olimpia, suplente de Marfraz tiene en el suelo una pelota que lo llevó hasta su vallón. Farías, muy lejos de la jugada, está a la expectativa

Éxito en concurso de pesas de las jornadas julianas

La asistencia de la Srta. Directora de Cultura de la H. Alcaldía Municipal Alicia Cardona, señoras del deporte y numerosas damas se llevó a cabo el concurso de pesas en la pedana de Codelsa con la competencia de Levantamientos Olímpicos y Primer Misma Jornada Juliana de la Juventud. La ciudad competencia, organizada por la Asociación Deportiva de Levantamientos de la H. Alcaldía Municipal y auspiciada por la Honorable Alcaldía Municipal dentro de las Jornadas Julianas de la Juventud, alcanzó un gran éxito y arrojó los siguientes resultados:

En la categoría "MEDIO", con un total de 255 kilogramos, Carlos Celis de Gimnasio "Hércules" obtuvo el primer puesto, resultando segundo, Rubén Illanes de "Salud y Fuerza", con un total de 205 Kgs. RESULTO GANADOR LA CATEGORÍA "LIGERO", Federico del Río de Gimnasio "Salud y Fuerza", con un total de 217 kilos en los tres movimientos. POR ÚLTIMO, EN LA CATEGORÍA "MEDIO COMPLETO", obtuvo el primer puesto Adhemar Inchausti de Gimnasio "Paul Anderson", con un total de 230 Kgs. PRIMER "MISTER JORNADAS JULIANAS DE LA JUVENTUD". La presente competencia de Fisicoculturismo fue muy ovacionada por el público y se hizo muy difícil la elección por parte del Jurado Calificador puesto que los concursantes demostraron un muy buen estado físico además de muscularidad, de los catórcos con-

stantes se eligieron seis semifinales fueron los señores Jaime Calderón, Tomás Rodríguez, Carlos Celis, Alfredo Moya, Carlos Ruiz y Jorge Aguilar, finalistas resultaron Carlos Ruiz, de Gimnasio "Salud y Fuerza", Carlos Celis y Jorge Aguilar de Gimnasio "Hércules" ambos. De esa ronda final obtuvo el título de "MISTER JORNADAS JULIANAS 1969"

CONFEDERACION MEDICA SINDICAL DE BOLIVIA

BALLIVIAN No. 1266
La Confederación Médica Sindical de Bolivia al adherirse a los festejos del CLX aniversario de la Revolución del 16 de julio de 1809, invita cordialmente, a los colegas de la ciudad de La Paz a concurrir al desfile cívico del día miércoles 16 de julio. Lugar de reunión Oficina Médica Nacional a horas 13 y 30, (COMSIB) Se encarece puntual asistencia
La Paz, 14 de julio de 1969
COMITÉ EJECUTIVO

SEÑORES MINEROS E INDUSTRIALES!!

LLEGARON LAS AFAMADAS CORREAS EN V "GATES" - HI POWER SURTIDO COMPLETO DE MEDIDAS PARA TODA CLASE DE MAQUINARIA

Preferida en más de 90 países por todo el mundo para las transmisiones de fuerza industrial.

Correas en V Hi-Power

- Lados cóncavos.
- Lado superior arqueado.
- Cubierta Flex Weave patentada.
- Material de la más alta calidad de la Industria Norteamericana.
- Próbada y perfeccionada en los laboratorios más esmerados, por GATES las mayores fabricantes de correas en V y mangueras en el mundo.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN BOLIVIA:

ALIANZA LTDA.

ALTO DE LA ALIANZA 110-TEL. 11206- CASILLA 1051- LA PAZ

Contradicción en torno al futuro de N. Locche

En Buenos Aires, 15 (Inter Press). En la tarde del martes 15, los dos vespertinos que acaudaló esta capital, dieron a conocer las declaraciones del campeón mundial de los welters junior. N. Locche, sobre su futuro deportivo. El hecho no hubiera resultado normal si no fuera por el hecho de las respuestas vertidas en cada uno de los diarios, que contradicieron el tratamiento que se le dio a la carrera deportiva por tiempodeterminado, "Crónica" adelantó que luego de hacer algunas cosas importantes, se retiraría definitivamente del deporte para dedicarse al presente año, para dedicarse de lleno a la vida hogareña.

llegó a decir que Nicolino dejaría el boxeo en poco tiempo. Así lo hizo saber el vespertino "Crónica" que con grandes titulares comentó el retiro de Locche como boxeador. "Antes de retirarme habría declarado el campeón al citado vespertino - haré previamente tres o cuatro peleas y luego "colgaré los guantes", pero como el vespertino "Crónica" no "Acauallo". Al mismo tiempo, poniendo más oscuro el panorama "La Razón" publicaba las afirmaciones de Locche en donde este aclaraba que "no abandonaré el ring hasta fines de 1970 y que esperaba para eso, unos millones de pesos" defendiendo su corona.

En estas declaraciones y oídas comenzaron a poblar el ambiente, luego de la desvinculación del campeón mundial con el deporte. La separación se dio a fines de junio y se conoció un verdadero "affaire" deportivo. La conocida "irresponsabilidad" de Locche en los días precedentes a todas sus peleas hizo la razón y el desenlace del publicado conflicto.

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
MEDICO CIRUJANO
Atiende: Enfermedades del aparato digestivo (gastroenteritis, apendicitis, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc.) trastornos de nutrición, vómitos y sus complicaciones, ginecología.
Consultas de Hrs. 10 y 30 a 12 y 30 y de 16 a 17.30
Plaza del Estudiante N° 1931, Tel. 22073, Tel. domicilio 11360.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército 39, esquina Loza (Miraflores), Horas 13.30 a 16.30, Tel. 23129, Casilla de Correo 2223.
Diagnóstico y tratamiento integral de enfermedades del cerebro, médula, nervios y trastornos mentales. Investigación clínica, neurocirugía y electroencefalografía.
Dr. Mario Barragán Vargas
NEUROLOGIA
Dr. Mario Méndez Elias
NEUROLOGIA
Dr. Javier Mejía
PSIQUIATRIA
Dr. Jorge González Dávila
NEUROLOGIA
Consultas de Hrs. 15 a 20. Atención de urgencia 24 horas.
Dirección: Calle Góthar N° 92 (esq. Cap. Ravelo) Teléfono 40071, 430, 24168-20728 Casilla: 1370-2598

CAMBIO DE CONSULTORIO
DR. ROBERTO REYNOLDS
TRAUMATOLOGO ORTOPEDISTA
Tel. Domicilio 43306
Dr. LUIS R. FERNANDEZ U.
Cirujía, enfermedades broncopulmonares y Endoscopia
Tel. Domicilio 42722, Altos del Cine París 2º piso Tel. 21600.
Dr. E. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL
Especialidades en piel. VENEREAS. PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina N° 1919. Teléfono: 24534, Consultas de 14 a 17.

Guia Profesional

Dr. ERNESTO TORRES R.
MEDICO CIRUJANO
Cirujía plástica y reparadora Injertos, cicatrices (heridas) quemaduras, extirpación de tumores (lipomas), lunares verrugas, defectos de labios manchas de piel y cara. Otorrinolaringología.
CONSULTORIO Batallón Sucre N° 544 Hrs. de 11 a 18. San Pedro.
Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ
MEDICINA DE AVIACION
Cursos de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores, Congreso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington, Orléans y Pensacola, Florida, Cochabamba, calle Jordán N° 2982, Tel. 3755.
Dr. HARRY TRIGOSO TAPIA
MEDICO NEUROLOGO
Estudios de especialización España - Brasil-Italia Atiende enfermedades del cerebro médula y nervios.
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456, 3er. piso, Tel. 28745 de 17 a 19 y 30.
Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
MEDICO CIRUJANO
ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORACICA, DIPLOMADO EN EUROPA
Enfermedades del corazón y de los vasos (defectos valvulares, defectos congénitos, trombasis, insuficiencias, injertos arteriales). Afecciones del tórax, pulmones, esófago, tráquea, mediastino, diafragma.
Consultorio: Avda. Arce 2316, 2º piso, Horas de atención 15 a 18.
"DOVORI SE SRPSKO HRVATSKI JESIK"
Dr. URSULA BECK
Medico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania
Consultas: lunes a viernes de 9 y 30 a 12. Consultorio: Plaza Franz Tamayo 1931, Teléfonos 22073-23932.
Dr. LUISSEA
Medicina interna, Broncopulmonares, Tuberculosis. Gastrointestinales, Venéreas. Consultas: 14 a 18, Evaristo Vialte 157, teléfono 42456

CAMBIO DE CONSULTORIO
DR. RODOLFO NORIEGA UREÑA
GASTROENTEROLOGO-CIRUJANO
Especialización Italia, España, Francia.
Esófago, estómago, hígado, vesícula, intestinos, parasitosis.
Luzuya 167 altos Arauco Prado, Tel. cons. 20466, perf. domic. 23282, Atiende de Hrs. 15 a 18. RESERVA HORA. Casilla 4394.
Dr. WALTER PEREDO PACHECO
MEDICO GINECOLOGO ESPECIALISTA
Matriz, ovario, trompas, partos, sus complicaciones, operación cesárea y del prolapso genital. Cáncer de matriz. Infertilidad.
Consultorio: Ayacucho 230, segundo piso. Horas 17 a 20. Teléfono 11418. Domicilio 22780.
Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.
Universidad Católica Lovaina, Bruselas, Barcelona, Cirujía enfermedades aparato digestivo: Esófago, intestino, vesícula, hígado, páncreas, arterias, venas, vómitos. Cirujía de mamas y ginecológica.
Luzuya a Vireos 15 a 19 Plaza Franz Tamayo 1931, Tel. 22073-40143. ON PABLE FRANCAIS.
Dr. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO
Fracturas, lussaciones, Royas X. Corrección de deformidades de nacimiento, adquiridas. Heridas de la mano, Cicatrices, Secuelas quemaduras. Consultorio Pérez Velasco 775, Hrs. 2 a 7, Tel. 26839, Domicilio, 20461, Casilla 1256.
Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS
Especializado en Europa. Consultas de 14 a 17 horas. Consultorio Av. 16 de Julio 1456, 3er. piso, tel. 28163 Domicilio Av. Argentina 1821, tel. 20059, casilla 3601.
Dr. CESAR MORENO ACHAVAL
MEDICINA INTERNA
De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania. San Sprich Deutsch, Consultorio Edificio Xrsul. Av. Camacho, Hrs. 16.30-18.30, Teléfono 28905, Domicilio 32415.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
MEDICO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirujía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, uretra, esterilidad masculina, etc.
Consultorio: Av. Camacho 1377, 2º piso, Of. 3. Teléfono 25548, Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19, Atiende, Hornadas del interior del país.
Dentistas
Dr. MARIO CALDERON RAMIREZ
CIRUJANO DENTISTA
Operatorio dental. Prótesis fijas y removibles. Tratamientos y extracciones sin dolor. Experiencia profesional.
Consultorio: Sagárnaga 288 (2º piso). Atención de 10 a 12, 30 y 15 a 20 horas.
Notarios
GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO
NOTARIO DE FE PUBLICA
Asuntos del Ramo Escrituras, Protocolizaciones, Testamentos, Proxies, Poderes. Legalizaciones. Apertura de Libros, etc.
SISTEMA PUNTUALIDAD EFICIENCIA
Dirección: Mercado N° 1078 (Frente Casa Grace). Tel. Of. 23401, Dom. 16072.
Vels de Urogencia
PRESENCIA
Av. Mariscal Santa Cruz N° 1295
Teléfonos 10460
29554
Sección Publicidad
Cajón Postal N° 3276
ASISTENCIA PUBLICA
HOSPITAL GENERAL
D. I. C.
23111
22820
26124
26148

Empresa Minera precisa

1 Técnico Operador de grupos Electrógenos.
1 Mensurista.
Presentarse con certificados de trabajo en Potosí No. 940, 2do. piso de horas 14 a 17 todos los días hábiles.
Rect:0266/69
Universidad Mayor de San Andrés
FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URBANISMO
EXAMEN DE COMPETENCIA
Ayudantía para dibujo y composición (Básico)
Se comunica a los interesados que pueden inscribirse para optar a la Ayudantía de Dibujo y Composición, en esta Facultad, debiendo presentar su solicitud en la Secretaría del Rectorado hasta el 25 de julio de 1969 a horas 12.00.
La Paz, 9 de Julio de 1969
Arq. Ernesto Pérez Ribero
DECANO
Rect: 0263/69

Universidad Mayor de San Andrés I.S.C.B.

Llamamiento a Exámenes de Competencia para la provisión de las Cátedras de Física General I y II

- 1.- Se invita a los señores catedráticos de Física General a participar en Exámenes de Competencia para la provisión de dichas Cátedras.
- 2.- Se invita a todo profesional con grado académico (Licenciatura en Ingeniería o Física) a participar en los Exámenes de Competencia.
- 3.- Los expedientes de los catedráticos deberán presentarse ante el Rectorado de la Universidad hasta el día 9 de agosto de 1969.
- 4.- La fecha de los exámenes se comunicará a los candidatos y se anunciará en la Universidad.

La Paz, 9 de julio de 1969
LA DIRECCION
mdiv.-

Universidad Mayor de San Andrés FACULTAD DE INGENIERIA

Cursillo de Astronomía elemental

El Observatorio de Astronomía, dependiente de la Facultad de Ingeniería Civil, durante el próximo mes dictará un Cursillo de Astronomía Elemental, de interés especial para maestros, quedando abiertas las inscripciones a partir del día lunes 14 del presente, hasta el día 29, en la Secretaría de la Facultad de Ingeniería Civil (sexto piso, Facultad de Ingeniería frente al obelisco), dicho curso tendrá una duración de dos meses. Se otorgarán diplomas, debiendo establecerse el horario previa consulta con los interesados el día 30 del presente mes, a hs. 18,30 en el local de la Facultad Aula 103.
Mayores informaciones Secretaría de la Facultad de Ingeniería Civil, en horas de oficina.
La Paz, julio de 1.969
Dr. Max Schreier E.
DIRECTOR OBSERVATORIO ASTRONOMIC

Llantas de Caucho puro del Beni



ZIMERI BOLIVIANA

INGUALABLES EN CALIDAD
INALCANZABLES EN EL CAMINO

Llantas de Caucho puro del Beni

INALCANZABLES EN EL CAMINO
NUNCA GUERRA OTRAS DESPUES

COCHABAMBA-BOLIVIA - caeña 1676 telf. 3160



EXPECTATIVA PARA EL CIRCUITO DE AUTOMOVILES DEL DOMINGO 20

En medio de gran expectativa se llevan a cabo los preparativos para la competencia automovilística "Circuito Ciudad de La Paz" que se cumplirá el domingo 20 desde las 8.30 en El Alto.

Las inscripciones recién se cerrarán el sábado a horas 11. En la tarde se cumplirá la revisión mecánica y luego la vuelta de clasificación.

Hasta el momento han registrado su participación seis corredores: William Bendick, Dieter Hubner, Juan Abdala, Oscar Crespo, Hugo Alvarado y Juan Rodríguez Vera.

La participación de Juanito Luzio está supeditada todavía a ciertas circunstancias aunque se ha asegurado

que Luzio será de la partida porque quiere rehabilitarse ante su hinchada.

Luzio correrá con su poderoso Corvette, reparado en gran forma. Es uno de los grandes animadores para carreras de circuito. También se espera que en el transcurso de esta semana se inscriban Alfonso Méndez, Romualdo Delgado y Justiniano Colque que siempre han resultado grandes animadores de esta tradicional prueba.

El circuito tiene dos categorías; la primera de fórmula 4 donde hay muchos inscritos, y la segunda de fórmula libre.

ARGENTINOS EN CALACOTO. - Adolfo Pedernera, técnico de la selección de Argentina, rodeado de sus jugadores, da instrucciones ayer en Calacoto poco antes de comenzar la serie de ejercicios físicos.

Selección nacional viajará hoy a Oruro

El seleccionado boliviano de fútbol viajará hoy a la ciudad de Oruro para jugar mañana frente a San José de aquella ciudad, el último encuentro público dentro de su fase de preparación para las eliminatorias del campeonato mundial.

Ayer por la mañana cumplió un entrenamiento de dos horas en el estadio Hernando Siles, a órdenes del técnico Freddy Valda, quien hizo ensayar remates al arco de distintas posiciones y con varios balones, a fin de lograr mayor precisión en los delanteros y exigir a los guardametas. Sin embargo, el equipo nacional confronta ahora la lesión de varios jugadores, lo que viene a constituir un serio dolor de cabeza para el entrenador. Rada, Alvarez, Lafuente, Juan y Julio Díaz (que aún no se incorporó al plantel) Alberto Torres, y Griseldo Cobo son los hombres que están siendo sometidos a chequeos y vigilancia médica.

Los argentinos comenzaron su trabajo sin dificultad

Confían en lograr rápida aclimatación

Con suaves prácticas gimnásticas y dominio de balón, el seleccionado argentino de fútbol inició ayer su preparación física en nuestra ciudad, tendiente a lograr una adecuada adaptación a 3.600 metros sobre el nivel del mar, para su compromiso del próximo 27 frente al equipo boliviano.

El seleccionado argentino practi-

ció ayer por la mañana en la cancha de la Asociación de Fútbol en Calacoto, bajo las órdenes de los directores técnicos Adolfo Pedernera y José Varacka, y del preparador físico Roberto Constantino.

Los integrantes del plantel "albiceleste", que tuvieron un entrenamiento de 10 a 11 de la mañana, realizaron ejercicios livianos y posteriorment fueron sometidos a chequeos por parte del médico de la delegación Raúl Ciclosa, quien controló la variación de pulsaciones de cada uno de los jugadores después de los ejercicios que realizaron.

Hasta el momento los síntomas de los efectos de la altura sólo se han presentado en pocos jugadores que ya están casi totalmente rehabilitados y que ayer participaron de los entrenamientos del equipo.

Después de la práctica los jugadores mostraron un magnífico estado y sintieron muy pocos efectos del trabajo realizado, aunque éste fue muy ligero.

Luego de la práctica y del almuerzo, descansaron unas horas en el hotel donde encuentran alojados. Los integrantes del equipo visitante se preparan hoy, con algo más de calma que la de ayer.

muerto, descansaron unas horas en el hotel donde encuentran alojados. Los integrantes del equipo visitante se preparan hoy, con algo más de calma que la de ayer.

SE CUMPLE TORNEO DE EN MALLAS

Hoy se dará comienzo a la sexta edición del torneo de fútbol en mallas, con la realización de la inauguración, a las 10 de la mañana, en el estadio de la ciudad. La competencia se jugará los días 17, 18 y 19 de julio. Se disputará un torneo de fútbol en mallas. Los dirigentes de Mallas participan a todos los socios a través de un sorteo, lo que genera mucha expectativa entre los aficionados del deporte de la ciudad.

LA ASOC. DE COCHABAMBA ACLARA SOBRE OFRECIMIENTO A SELECCION

Cochabamba, 15 (PRESENCIA). La característica acción disociadora de quien paradójicamente es miembro de un Comité de Unidad, en vano intento de paralizar a la opinión pública, pretende oficialmente desconocer conversación sobre presentación equipo Bolivia en Cochabamba. Por otra parte es imposible ocultar mequino egoísmo de quien se cree dueño del fútbol nacional y alpre-

terir público cochabambino en el derecho que tiene de ver y juzgar al seleccionado nacional. Evidentemente, presidentes y directivos locales trabajan por ofrecer buenas temporadas futbolísticas, pero, es una mentira más del señor Maraño atribuir a la Asociación Local anunciada actuación Boca y Santos, ya que el primero fue tramitado por la Alcaldía y el segundo por el Club Aurora como

consta a la afición y al periodismo. Stop. Afebramiento a que hace mención señor Maraño cabe sólo en su esgotaría, pues la afición nacional no desconoce los viajes realizados por este señor so pretexto de buscar partidos de la selección nacional en campos extranjeros sin resultado alguno y sólo por su afán megalomaniaco de presentarse como máximo dirigente del organismo legal que es la Federación. Stop. Por último, acusamos, una vez más, las falsedades del señor Maraño con relación al fracaso de las conversaciones para realización del Campeonato Nacional, pues en su afán proselitista desfiguró la realidad de las conversaciones para este campeonato. PAREJA, PRESFUTBOL.

Colo Colo jugará esta noche con Wilsterman

COCHABAMBA, (15).- Por Carlos Delance Losoya: Corresponsal. Colo Colo jugará mañana por la noche en esta ciudad enfrentando al equipo de Wilsterman reforzado por jugadores de Petrolero. El encuentro es esperado con mucho interés.

Por otra parte, se ha concretado la realización de un torneo cuadrangular en el que participarán los elencos de Wilsterman,

Aurora, Olimpia de Paraguay y Litoral.

En la jornada inicial a cumplirse el viernes por la noche se enfrentarán los equipos de Wilsterman y Aurora, en el partido preliminar y Olimpia contra Litoral, en el partido de fondo.

La segunda fecha se desarrollará el domingo en jornada a cumplirse por la tarde.

Luis Artime contratado por Nacional de Uruguay

Montevideo, 15 (AP).- El futbolista argentino Luis Artime ha sido contratado por el Club Nacional se informó hoy.

Artime actúa actualmente en Palmeiras de Brasil.

El futbolista, de 29 años, firmó contrato por un año y se señaló que la operación había sido "gigantesca" pero no se revelaron las cifras.

El presidente de Nacional, Miguel Restuccia, dijo que se mantendrá en reserva el monto de la

transferencia pero que más adelante se pondrá a la consideración de la asamblea de asociados de Nacional.

Se informó que Artime llegará a esta capital el próximo jueves y de inmediato será sometido a exámenes médicos y probablemente el viernes solicite su pase en la Asociación Uruguaya de Fútbol.

La transferencia de Artime ha causado sorpresa en los medios futbolísticos locales.

Maraño afirma que Guido Pareja lo ha calumniado

Transcribimos la siguiente respuesta de Mario Maraño, a la nota de Guido Pareja:

ASOCIACION FUTBOL - LOS TIEMPOS - PRENSA LIBRE.

COCHABAMBA.- Señor Pareja debe documentar o testificar ofrecimiento o pedido para actuación preselección en Cochabamba. Afirmo que esta es una calumnia más parte dicho señor. Telegramas con términos ofensivos tipifican personalmente su autor. Todo cuanto afirmo mi telegrama anterior está respaldado por publicaciones prensa cochabambina. Fracaso nacional es obra exclusiva señor Pareja según consta quienes participaron negociaciones pues no estuve

en última fase esas tratativas. Defectos negligidos persona son precisamente de quienes los dicen. Comisión Unidad es producto de quienes llevaron delante minucularmente rompiendo delatante independencia deporte boliviano. Veneno destilado por señor Pareja es producto su subconsciente que grifale sus defectos que vanamente intenta atribuirme. Búsqueda partidos exterior fue aprovechando viajes otros objetivos para tranquilidad señor Pareja. Falta de tiempo impide responder nuevos exabruptos anunciando que hoy adelante ignoraré a quienes ni los árboles cochabambinos ya les dan sombra. Atentamente,

MARAÑO

AKAI LA UNICA GRABADORA EN BOLIVIA



QUE TRANSFIERE LA MUSICA GRABADA DE LA CINTA AL MAGAZINE - STEREO

EN DOS MODELOS A PRECIOS ECONOMICOS

Si usted necesita un programa para sus conferencias, reuniones, fiestas y tocantinas de su automóvil, sólo AKAI - Mod. 1800-SOLID STATE le ofrece la ventaja de transferir al instante - lo que desee - en magazine de 4 canales - 8 pistas - duración 40/60 minutos.

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO

"CASA TUDOR"

Avda. Camacho 1399 - Casilla 106

CONSTANCIO KILOWAT INFORMA:



Como saben mis amigos y abonados, continuamente hago esfuerzos por ampliar y mejorar los servicios eléctricos de la ciudad, y para ello, necesito algunos cortes de corriente:

DIA: JUEVES 17 DE JULIO

ALIMENTADOR CHIJINI: Garita de Lima, Plaza N. Jesús, Illampu, Max Paredes y parte de San Pedro.

De horas: 07:00 a 09:00

Tengo la autorización municipal correspondiente y ruego a mis abonados comprendan que este peajeño inconveniente que les causa (15) se debe a un afán de ofrecerles un servicio eléctrico cada vez mejor.

COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S. BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED.

(::) Sintonice mis programas de Radio:

RADIO ALTIPLANO: "La luz, usted, yo y la música" los días domingos a las 20:30.

RADIO PROGRESO: Programa musical todos los días de 11:05 a 11:30 y de 20:15 a 20:45.

RADIO NUEVA AMERICA: Radionovela "Doña Bárbara" de 17:00 a 17:30.

RADIO BATALLON COLORADOS: Programa de entrevistas e invitados especiales los sábados de 20:00 a 21:00.

COCHINAS A GAS



olympic

FABRICADAS EN EUROPA

ESPECIALMENTE PARA BOLIVIA

VARIOS MODELOS ★

STOCK DE REPUESTOS Y ASISTENCIA TECNICA

Visitenos en nuestro departamento de mercaderías
Av. Mariscal Santa Cruz
teléfono 41400 - Cochabamba

Sucursales:

- ORURO
- COCHABAMBA
- SANTA CRUZ
- POTOSI
- FUENTES

